

Extraits de l'Encyclique
"Mater et Magistra"

Exigences de la justice par rapport aux secteurs de production

Politique économique adaptée.

Afin d'obtenir un développement économique harmonieux entre tous les secteurs de production, une politique attentive, dans le domaine rural, est nécessaire. Elle concerne le régime fiscal, le crédit, les assurances sociales, le soutien des prix, le développement des industries de transformation, la modernisation des établissements.

Régime fiscal.

Le principe de base d'un régime fiscal juste et équitable consiste en ce que les charges soient proportionnelles à la capacité contributive des citoyens.

C'est une autre exigence du bien commun, qu'il soit tenu compte de ce fait, pour la répartition plus équitable, et avec plus de réserves en cours de formation. Il est plus difficile de trouver les capitaux nécessaires à leur accroissement.

Capitaux à intérêts judicieux.

Pour les raisons indiquées, les porteurs de capitaux ne sont pas très enclins à investir dans le secteur agricole; ils investissent plus volontiers dans les autres domaines.

Pour les mêmes raisons, l'agriculteur ne peut verser de hauts intérêts; pas même, en principe, les intérêts courants qui lui permettraient de se procurer les capitaux nécessaires à son développement, à l'exercice normal de son entreprise. Il convient donc, pour des raisons de bien commun, de suivre une politique de crédit particulière à l'agriculture, et d'instituer des établissements de crédit qui lui procurent des capitaux à un taux raisonnable d'intérêt.

Assurances sociales et sécurité sociale.

Il semble indispensable en agriculture d'instituer deux systèmes d'assurances: l'un pour les produits agricoles, l'autre en faveur des agriculteurs et leurs familles.

Du fait que les revenus agricoles pro capite sont généralement inférieurs au revenu pro capite des secteurs industriels et des services, il ne paraît entièrement conforme ni à la justice sociale ni à l'équité, d'établir des régimes d'assurances sociales ou de sécurité sociale, où les agriculteurs et leurs familles seraient traités de façon nettement inférieure à ce qui est garanti au secteur industriel ou aux services. Nous estimons en conséquence que la politique sociale devrait avoir pour objet d'offrir aux citoyens un régime d'assurances qui ne présente pas de différences trop notables suivant le secteur économique où ils s'emploient, d'où ils tirent leurs revenus.

Les régimes d'assurances ou de sécurité sociale peuvent contribuer efficacement à une distribution de revenu global de la communauté nationale, en conformité avec les normes de justice et d'équité: on peut ainsi voir en eux un moyen de réduire les déséquilibres de niveaux de vie entre les diverses catégories de citoyens.

Les agriculteurs, agents de leur promotion.

Nous sommes persuadé que les promoteurs du développement économique, du progrès social, du relèvement culturel dans les milieux ruraux doivent être les intéressés eux-mêmes: les agriculteurs. Il leur est facile de constater la noblesse de leur travail: ils vivent dans le temple majestueux de la création, ils sont en rapports fréquents avec la vie animale et végétale, inséparable de ses manifestations, inflexible en ses lois, qui sans cesse évoque la Providence du Dieu Créateur. Elle produit les aliments variés dont vit la famille humaine; elle fournit à l'industrie une provision toujours accrue de matières premières.

Ce travail, en outre, révèle la dignité de leur profession. Celle-ci manifeste la richesse de leurs aptitudes, la mécanique, la chimie, la biologie, aptitudes incessamment tenues à jour, par suite des répercussions du progrès scientifique et technique dans le secteur agricole. Ce travail est en outre caractérisé par les valeurs morales qui lui sont propres. Car il exige souplesse pour s'orienter et s'adapter, patience pour attendre, ressort et esprit d'entreprise.

Solidarité et collaboration.

Il est rappelé encore que, dans le secteur agricole comme au reste, tous les secteurs productifs, l'association est aujourd'hui de nécessité vitale, plus encore si le secteur est basé sur l'entreprise familiale. Les travailleurs de la terre doivent se sentir solidaires les uns des autres et collaborer pour donner existence à des organisations coopératives, à des associations professionnelles ou syndicales. Les uns et les autres sont indispensables pour tirer profit du progrès technique dans la production, pour contribuer efficacement à la défense des prix, pour s'établir à niveau d'égalité avec les professions des autres secteurs de production ordinairement organisées, pour avoir voix au chapitre dans les domaines politique et administratif. De nos jours, une voix isolée n'a jamais le moyen de se faire entendre, moins encore de se faire écouter.

Sensibilité aux exigences du bien commun.

Les agriculteurs, comme au reste tous les autres travailleurs, doivent se maintenir dans le domaine moral et juridique, quand ils mettent en action leurs diverses organisations. C'est dire qu'ils doivent concilier leurs droits et leurs intérêts avec ceux des autres professions, subordonner au bien commun les exigences des uns et des autres. Les agriculteurs, alors qu'ils s'appliquent à promouvoir le monde rural, peuvent demander à bon droit que leur action soit appuyée par des pouvoirs publics, quand eux-mêmes se montrent sensibles aux exigences du bien commun, contribuant à y satisfaire.

Il nous est agréable à cette occasion de féliciter ceux de Nos fils qui s'emploient par le monde entier, dans les organisations coopératives, professionnelles et syndicales, à la promotion économique et sociale de quiconque travaille la terre.

Vocation et mission.

La personne humaine trouve, dans le travail de la terre, des stimulants sans nombre pour s'affirmer, se développer, s'enrichir, y compris dans le champ des valeurs spirituelles. Ce travail doit donc être conçu, vécu, comme une vocation, comme une mission; comme une réponse à l'appel de Dieu nous invitant à prendre part à la réalisation de son plan providentiel dans l'histoire, comme un engagement à s'élever soi-même avec les autres; comme une contribution à la civilisation humaine.

Rééquilibrer et promouvoir des régions sous-développées.

Il n'est pas rare de rencontrer des déséquilibres accentués, économiques et sociaux, entre citoyens d'une même communauté politique. Ce qui provient avant tout de ce que les uns travaillent en régions économiquement plus développées, les autres en régions économiquement arriérées. Justice et équité demandent que les pouvoirs publics s'appliquent à réduire ou éliminer ces déséquilibres. A cet effet, il faut veiller à ce que les services publics essentiels soient assurés dans les régions moins développées, dans la manière et la mesure voulues par le milieu, répondant en principe au niveau de vie en vigueur dans la communauté nationale. Mais une politique économique et sociale n'est pas moins requise, concernant surtout l'offre de travail, les migrations, les salaires, les impôts, le crédit, les investissements, attentive en particulier aux industries à caractère stimulant. Cette politique devrait être capable de promouvoir l'absorption et l'emploi rentable de la main d'œuvre, de stimuler l'esprit d'entreprise, de tirer parti des ressources locales.

Toutefois, l'action des pouvoirs publics doit toujours être justifiée par des raisons de bien commun. Elle s'exercera par suite suivant des normes d'unité sur le plan national. Elle se donnera pour objectif constant de contribuer au développement graduel, simultané, proportionnel, des trois secteurs de production: agricole, industriel et des services. Elle veillera à ce que les habitants des régions moins développées se sentent et soient le plus possible responsables et promoteurs de leur relèvement économique.

Rappelons enfin que l'initiative privée doit contribuer à établir l'équilibre économique et social entre régions d'un même pays. Et c'est pourquoi, en vertu du principe de subsidiarité, les pouvoirs publics doivent venir en aide à cette initiative, et lui confier de prendre en mains le développement économique, dès que c'est efficacement possible.

Élimination ou réduction des équilibres entre terre et peuplement.

Il convient de noter ici qu'il existe en plusieurs pays des équilibres marqués entre terre et peuplement. Dans certains pays les hommes sont rares et les terres cultivables abondent, et d'autres régions à l'inverse les hommes abondent et les terres cultivables sont rares.

En d'autres pays, malgré la richesse des ressources potentielles, le caractère primitif des cultures ne permet pas de produire des biens en suffisance pour satisfaire aux besoins élémentaires de la population. Ailleurs, la modernisation très poussée des cultures entraîne une surproduction de biens agricoles, avec une incidence négative sur l'économie nationale.

Il est évident que solidarité humaine et fraternité chrétienne requièrent entre peuples, des rapports de collaboration active et variée. Celle-ci doit favoriser les mouvements de biens, d'hommes, de capitaux, en vue d'éliminer ou au moins de réduire les déséquilibres trop profonds. Nous reviendrons plus loin sur ce sujet.

Mais Nous voulons exprimer ici Notre sincère estime envers l'œuvre, hautement bienfaisante, exercée par l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (F.A.O.); elle s'emploie à favoriser entre peuples une entente féconde, à promouvoir la modernisation des cultures, surtout dans les pays en voie de développement, à soulager la misère des populations sous-alimentées.

Souvenirs de Pierre L'Ermite

Et voilà qu'apparaît un certain Frère Praline...

(suite de la semaine dernière)

CHAPITRE III

Le directeur de cette école était un Frère de petite taille, mais d'une grande expérience des enfants, et d'une plus grande bonté encore!

Il s'appelait Arsic.

J'étais doué de caractère, rêveur, ce qui me donnait l'apparence d'être paresseux.

Que de fois, quand je craignais mes souliers, je restais, la brosse en l'air, les yeux perdus vers des choses que je n'apercevais pas...

Mon père me disait alors:

— Mais à quoi penses-tu?

Je pensais à tout et à rien.

En me déshabillant, le soir, ma mère me trouvait assis sur mon coin berton, à moitié dévêtu, endormi et tenant mon pied.

Le Fr. Arsic devinait ma nature; et, tout en me surveillant, il me me bousculait pas.

Il avait le sens de l'éducation, qui est l'art de susciter l'homme endormi dans l'enfant.

Dans l'école, on l'appelait "Frère Praline", parce que, après les réprimandes, souvent énergiques, et comme pour se faire pardonner, il donnait au délinquant une ou deux pralines qu'il prenait dans un sac énorme, placé sous son bureau.

Évidemment, et sans que je m'en doute, je l'intéressais particulièrement.

J'étais pourtant très dissipé, très traquin, mais si bon garçon!

Je travaillais bien... déjà, j'avais pour le dessin une prédilection marquée, tant et si bien, qu'à un concours interclassique, j'obtins le Prix de la Ville de Paris, c'est-à-dire une collection de gravures, qui est restée une des charmes de mon enfance, et que je regarde, de temps en temps, avec plaisir, et même émotion.

Cet amour du dessin devait me conduire à l'aquarelle, puis à l'huile. Le jour où l'on me donna ma première boîte de peinture, le roi n'était pas mon conseil!

Quelle évasion cette peinture devait être dans ma vie!

Mais n'anticipons pas! Pauvre Fr. Arsic, il ne se doutait pas du rôle qu'il allait jouer chez son petit frère d'école!

Un jour, j'ai douze ans, il me pose, dans son bureau, la plus inattendue des questions.

— As-tu quelquefois pensé à ce que tu veux faire plus tard?

Ce que je voulais faire plus tard? J'avoue que je n'y avais pas spécialement songé... Saint-Cyril, à cause du casar? Ecole navale? Polytechnique? Quelle idée! moi, qui à l'exécution des mathématiques!

D'ailleurs, mes parents étaient de condition modeste. Pourtant, en travaillant ferme, j'aurais pu obtenir une bourse, comme bien d'autres. Mais tous ces avant-projets étaient fort vagues et inconsistants.

Le Fr. Arsic me regardait parler avec ses yeux profonds. Il cherchait

évidemment à connaître ce qui pouvait s'agiter dans mon cerveau d'enfant.

Quand j'eus fini d'égrener le vague chapelet de mes rêves, le Fr. Arsic me prit la main, et me dit:

— En somme, tu es table rase?

— Je ne comprends pas?

— Veux-tu dire que tu n'as aucune idée vraiment arrêtée?

— Non, aucune.

— Tu n'as jamais pensé à te faire prêtre?

— Non? Jamais!

J'étais stupéfait de la question.

Et c'était vrai, je n'avais jamais pensé à me faire prêtre, pas plus que le silex n'a aucune conscience de l'éternelle qui jaillira de lui quand il sera frappé au bon endroit.

— Tu sais, ou plutôt tu ne sais pas, continue le Fr. Arsic, la splendeur vocation que j'ai préchée... la plus belle de toutes, parce qu'on travaille sur de l'éternel.

— Sur de l'éternel? Je comprends de moins en moins?

— Je vais te l'expliquer.

Et, pendant quelques instants, avec une voix chaude, le Frère développe sa pensée, très simplement, sans grandes phrases, mais comme un homme sérieux qui explique à un novice une question que, tout seul, il ne peut pas comprendre encore.

Je sortis de l'école, bouleversé.

Le soir, à table, je racontai à mes parents la conversation du Fr. Arsic. Chose qui me frappa beaucoup, ma mère, alacienne pratiquante, ne parut pas contente de la proposition du Frère.

Elle rêvait, elle aussi, de sortir, un jour, au bras d'un Saint-Cyril.

Mais, mon père, qui ne prônait pas, et n'avait que cette folie obscure de la question religieuse fut la grande inconnue, mon père hochait la tête en disant:

— Qui sait! Il ne faut jamais dire: Fontaine, je ne boirai pas de ton eau. Le Fr. Arsic a de l'expérience... S'il a dit ce que tu viens de nous raconter, c'est qu'il a ses raisons... On verra...

Ce soir-là, en me couchant, une perspective nouvelle, sort d'ailleurs, se leva devant mon esprit, tout étonné, tout effrayé, ne réalisant pas cette possibilité de me voir devenir prêtre!

Que disaient mes camarades, plus ou moins avancés, et qui amorgaient déjà leur vie vers des buts totalement différents... oui, que disaient-ils?

Je dormis mal...

Des points d'interrogation dansaient une farandole devant mon imagination surexcitée, telles des libellules aux couleurs chatoyantes. Et, tout d'un coup, elles étaient éteintes par une lourde étoffe noire, qui paraissait ressembler à une soutane...

Je me réveillais, baigné de sueur. Et, en rejetant la couverture, je me disais: "Quelle idée il a eue ce Fr. Arsic! Je ne suis pas plus fait pour être prêtre que pour être scaphandrier! D'abord, je veux me marier. Et puis,

endosser une soutane... moi, qui ai l'horreur du noir!

Ce matin-là, vraiment, avec un plaisir spécial, le plaisir de quelqu'un qui a échappé à un grand danger, je revêtis mon complet gris clair, en rangéant, avec amour, dans la poche du veston, un joli mouchoir blanc que la petite Marie m'avait offert en souvenir des vacances araignées.

Et, en me regardant complaisamment dans la glace, je répétai: "Me faire prêtre, moi!..."

Pauvre Fr. Arsic!...

(à suivre)

Le goût de l'étude chez la mère de famille

Medicine Hat. — Une des élèves inscrites à la faculté d'Éducation de l'Université d'Alberta, cet automne, est mère de quatre enfants et n'a pas ouvert un livre de classe depuis 23 ans.

Mme C. B. Alexander, de Medicine Hat, retourne à l'école parce qu'elle veut faire "quelque chose d'utile" dans ses moments de loisir.

"Bien qu'aucun d'entre nous n'envisage sans appréhension une séparation de sept mois, mon mari et ma famille sont très en faveur de mes études. Si on ne trouvait pas que Calgary est re-

lativement près de chez nous, le n'ins peut-être pas." Il y a 170 milles de distance entre les deux villes.

Elle laissera, outre son mari, un garçon de près de 20 ans, une adolescente et un jeune fils âgé de 10 ans. A Calgary, elle habitera avec sa fille, qui est mariée.

Elle hésitait à l'idée de suivre un cours d'éducation et de pédagogie, mais les autorités de l'université l'ont fortement encouragée.

La Bible au cinéma: film de trois heures

Rome. — Un producteur de films, parmi les plus éminents en Italie, Dino de Laurentis, a décrit son prochain film comme devant être le plus formidable et le plus ambitieux, dans l'histoire du cinéma.

De Laurentis explique que la production durera de dix à douze heures, et sera présentée en trois parties.

Le film s'intitule "La Bible". Il s'agit de l'histoire complète de l'Ancien et du Nouveau Testament, depuis la création du monde, en passant par la naissance du Christ, jusqu'à la fondation de l'Église chrétienne.

Le tournage du film doit durer trois ans.

C'est le service qui compte

Si vous désirez un service prompt et efficace, livrez votre grain à l'Élévateur Fédéral de votre district.

Federal

Cartes Professionnelles

Dr L.-O. Beauchemin
Médicin et Chirurgien
207-208, Édifice du Grain Exchange
Calgary, Alberta

Dr Paul Hervieux
Dentiste
10104 - 124ème rue
angle 124ème rue et avenue Jasper
Tél. bur. HU 8-1088 - rés. GL 4-4606

Dr J. Boulanger
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S.
Médicin et Chirurgien
Édifice Boulanger — Tél. GA 2-2009
Edmonton

Dr A. O'Neill
Dentiste
307, Immeuble McLeod Bilingual
Tél. rés. GA 2-8369 - bur. GA 2-4411

Dr E. Boissonneault
B.L., M.D.
Médicin et Chirurgien
247 Édifice Birk — Edmonton
Tél. bur. CA 2-1612 - rés. HU 8-7321

Dr Peter A. Starko, Dr Jos. J. Starko, Dr Al. A. Starko,
Optométristes
Examen des yeux
230 Édifice Tegler — Tél. CA 2-1248

Marcel J. A. Lambert
Avocat-Notaire
Lindsay, Emery, Jamieson, Chipman,
Sinclair & Lambert
201 6e. Can. Imp. Bk. of Com.
Tél. GA 4-2161 - Edmonton, Alberta

A. M. Déchêne, C.R.
Geo. R. Brosseau
Avocats
Duncan, Miskew, Déchêne, Bowen,
Craig et Brosseau
10048 - 101e. ave. — Tél. HU 8-8181

Dr Charles Lefebvre
B.A., M.D., L.M.C.C.
Spécialiste en maladies internes
Suite 6, Édifice LeMarchand
100ème avenue et 116ème rue
Tél. bur. HU 8-5282 - Rés. HU 8-5916

Dr L. Giroux
Dr F. D. Conroy
Spécialistes en urologie
843 Tegler Bldg. — Tél. GA 2-2971

Dr Richard Poirier
B.A., M.D., L.M.C.C.
Spécialité: maladies des enfants
Suite 5, René LeMarchand Manston
Tél. bur. HU 8-2134 - rés. HU 8-5725

Dr G.-René Boileau
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)
Dentiste en chirurgie
943 Édifice Tegler — Edmonton
Tél. GA 4-3636 - rés. HU 8-1389

Dr J.-P. Moreau
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)
Chirurgie orthopédique-traumatologie
Suite 4, Édifice LeMarchand
100ème avenue et 116ème rue
Tél. bur. HU 8-5235 - rés. GA 4-1768

Dr Arthur Piché
B.A., M.D., L.M.C.C.
Médicin et Chirurgien
Suite 4, Édifice LeMarchand
Tél. HU 8-0497 - HU 8-5947

Dr L.-P. Mousseau
M.D., L.M.C.C., F.A.C.S.
Spécialiste en chirurgie
Appt 3, René LeMarchand Manston
Tél. HU 8-4577 - rés. GA 2-5973

Lionel R. Tellier, C.R.
Avocat, notaire
431 Édifice Tegler — Edmonton
Tél. bureau, GA 2-1420 - CA 2-0707
Tél. résidence: CR 7-3110

Dr A. Clermont
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
230, Édifice Jasper, angle 104ème rue
et avenue Jasper
Tél. rés. HU 8-2113 - bur. GA 2-5838

Lucien Maynard, C.R.
Avocat
Tél. GA 2-8929 501 Agency Bldg.
Rés. GE 8-8385 Edmonton, Alta.

Dr Angus Boyd
B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S.
Maternité et maladies de femmes
Suite 2, René LeMarchand
Tél. HU 8-1220 - Rés. HU 8-5893

Dr R. J. Sabourin
DENTISTE
213 LeMarchand — Edmonton
Tél. bur. HU 8-1880 - rés. GL 5-0009

J. Robert Picard
OPTOMETRISTE
Tél. bur. GA 2-3242 - rés. GA 2-3949
10345 ave. Jasper, Edmonton

Paul R. Keroack, C.A.
associé à
NASH & NASH
comptables agréés
Edmonton, Calgary
Grande Prairie, Peace River

Dr W. Pourbaix
M.D., L.M.C.C.
Spécialiste en maladies internes
Suite 6, Édifice LeMarchand
100ème avenue et 116ème rue
Tél. bur. HU 8-5932

T. H. Theriault
Notaire public
Agent d'immobilier
Tél. bureau: 65 - rés. 50
C.P. 600 - Father, Alberta

La Survivance

Hebdomadaire publié tous les mercredis à 10010 - 109ème rue, Edmonton, Alberta. Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Directeur: R.P. Jean Patoiné, o.m.i.

PRIX DE L'ABONNEMENT —

\$3.50 par an ou \$2.00 pour 6 mois;

États-Unis et Europe: \$4.50 par an.

Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de Colombie.

Autorisé comme journal postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 11 OCTOBRE 1961

La Bible vous parle

Ne félicite pas un homme pour sa prescience et ne prends personne en grippe d'après son apparence.

(Eccl 11, 2)

(Texte choisi par la Société Catholique de la Bible)

En vente chez FIDES

"LE PETIT PRINCE"

par Antoine de Saint-Exupéry

"Il y a six ans, j'avais une panne dans le désert du Sahara. Quelque chose s'était cassé dans mon moteur. Et comme je n'avais avec moi ni mécanicien, ni passager, je me préparai à essayer de réussir, tout seul, une réparation difficile. C'était pour moi une question de vie ou de mort. J'avais à peine de l'eau à boire pour huit jours.

Le premier soir je me suis donc endormi sur le sable à mille milles de toutes les terres habitées. J'étais plus isolé qu'un naufragé sur un radeau au milieu de l'océan. Alors vous imaginez ma surprise, au lever du jour, quand une drôle de petite voix m'a réveillé. Elle disait:

— S'il vous plaît... dessine-moi un mouton!

J'ai sauté sur mes pieds comme si j'avais été frappé par la foudre. J'ai bien frotté mes yeux. J'ai bien regardé. Et j'ai vu un petit bonhomme tout à fait extraordinaire qui me considérait gravement. Je regardai donc cette apparition avec des yeux tout ronds d'étonnement. N'oubliez pas que je me trouvais à mille milles de toutes les régions habitées. Quand je réussis enfin à parler, je lui dis:

— Mais... qu'est-ce que tu fais là?

Et il me répéta alors, tout doucement, comme une chose très sérieuse:

— S'il vous plaît... dessine-moi un mouton.

Et c'est ainsi que je fis la connaissance du petit prince."

Prix: \$2.25

Rendez-vous donc à 11540 Avenue Jasper ou

signalez HU 8-1212.

FIDES, la maison du disque français.

HEURES — 9 heures à 5 heures.

PAR LA POSTE, AJOUTEZ 15 cents PAR VOLUME

Librairie FIDES Bookstore

11540 Jasper — Edmonton — HU 8-1212

Centre d'Information catholique

St-Paul, Alta



Qui n'a pas entendu parler des fameuses équipes de hockey du Collège Saint-Jean a formées durant son demi-siècle d'existence? En voici une qui est à juste titre rendue célèbre; c'est celle de 1949-50. — L'on remarque, de gauche à droite: Charles-Emile Joly, Rudolph Richer, Joseph Couture, le P. Antonio Duhaime, o.m.i., entraîneur, Jean-Louis Laporte, Daniel Lafrence, Jean Dupuis. Sur la deuxième rangée: Maurice Joly, Jean Turgeon, Lucien Garon, Victor Bédard, Gérard Prince, Guy Voisin, Léon Blaquière, Antonio Kéroack, Arthur Maisonneuve et Gabriel Boulet.

1911-1961

Le Collège Saint-Jean... au cours de son premier demi-siècle

Les extraits qui suivent sont tirés du "Codex Historique", l'histoire officielle du Collège Saint-Jean. Je désire remercier le R.P. E. Durocher, historien actuel, pour l'aide qu'il a fournie afin de réaliser cette colonne, ainsi que le R.P. A. Duhaime pour les photos.

M. Legris

1910
Pendant les deux premières semaines, tout le personnel du Juniorat allait au presbytère de Saint-Joachim pour les repas. Ce système n'était pas normal pour une aussi nombreuse communauté et bientôt la cuisine fut faite en Juniorat par les Frères Klein, Cahier et Borghese. Les Soeurs de la Charité n'y préparèrent qu'un seul repas.

"A part les classes, on avait une association d'Éducation, fondée surtout par Edward Lacey. Pendant l'année les Juniorats donnèrent deux concours: le premier, au pénitencier et le second en présence des Pères de la maison vicariale."

"A l'arrivée des soeurs, on loua deux

maisons auprès de l'hôpital de la Miséricorde, où désormais on donnait les repas."

"En juin 1911, on entra dans la nouvelle construction de Bonnydon, Strathcona; on y transporta les meubles et on arrangea la maison pour la rentrée en septembre prochain."

1912
16 septembre
"Arrivée de Stev. Korek."
16 octobre
"Enfin! le système d'eau de la ville entre en fonction. Deo Gratias."
21 octobre
"Départ de Steven Korek."

1917
26 octobre
"Ce soir, vendredi, plusieurs d'entre nous (Pères du Juniorat) avons rendu visite au R.P. Leduc très sérieusement malade à l'hôpital Général. Il a été administré. Tous nous pensions qu'il ne passerait pas la nuit."
7 novembre

Sous les auspices du
Service Social Catholique
de la Famille et de l'Enfance

Cours de Préparation au Mariage

offert aux jeunes couples mariés,
aux fiancés,
à ceux qui prévoient se marier d'ici
un an.

Premier cours, lundi le 16 octobre à 8h. p.m.

au sous-sol de l'église du Sacré-Coeur,
10821-96e Rue.

Pour de plus amples renseignements,
téléphonez à M. l'abbé Klug, GA 2-3052
ou au Service Social Catholique 488-0151.

Un Mariage peut être...
excellent... bon... ou mauvais.
Libre à vous qu'il soit... excellent.

\$9350.00

Voilà ce que l'A.C.F.A.,

par son Service de Sécurité Familiale,

a procuré aux familles éprouvées de ses membres

| | | | |
|------------------------|---|----------------|-------------------|
| Bonnyville | — | 2 réclamations | \$1,670.00 |
| Edmonton | — | 3 réclamations | 1,210.00 |
| Holyoke | — | 1 réclamation | 500.00 |
| Groulxville | — | 2 réclamations | 2,435.00 |
| St-Albert | — | 1 réclamation | 500.00 |
| St-Edouard | — | 1 réclamation | 1,080.00 |
| St-Paul | — | 1 réclamation | 855.00 |
| Thérien | — | 2 réclamations | 600.00 |
| Végreville | — | 1 réclamation | 500.00 |
| 14 réclamations | | | \$9,350.00 |

"Le R.P. Leduc s'est rendu ici en auto!"

1927

6 mai
"Affreuse catastrophe ce matin! A minuit quinze, la fumée réveilla quelques élèves au dortoir et d'un d'entre eux commença la nouvelle sur le champ au Frère Meereboer, surveillant. Ce dernier sans s'émouvoir fit lever tous les élèves. Ordre à peu près parfait, obéissance exemplaire. Tous descendirent tandis que le Frère Meereboer, le R.P. Devie, les deux postulants Bussière et Thibaut firent des efforts héroïques pour empêcher le feu de trop se répandre avant l'arrivée des pompiers. Après un quart d'heure, les pompiers arrivaient et bientôt il y eut de toute la ville ainsi qu'une vingtaine de policiers. Ils eurent à travailler jusqu'à trois heures trente avant que l'incendie ne fut entièrement éteint. Les dégâts sont considérables."

1937

30 mai
"Le R.P. Gaudet est parti à 2h30 pour Légal avec sa troupe pour aller jouer "L'Abonné". Quelques autres élèves l'accompagnaient pour intéresser les gens pendant les entr'actes."
"Ce soir, pendant l'étude, nous avons laissé voir à nos élèves, un aéroplane qui bouclait le noeud — pas mal de la surface de la terre."

1941

1er avril
"Nomination de deux nouveaux administrateurs: H. Bujold et P. Pilon — Cette fonction devint de plus en plus difficile à cause de l'importance qu'elle prendit, plus de responsabilité, plus de contact avec les élèves. — On ne voit aucun poisson — chose curieuse!"

1950

28 avril
"Jeudi soir nos élèves ont pris part au festival avec deux petites pièces: "La Goutte de Miel" et une partie de la "Semence". C'est "La Goutte de Miel" qui a eu la trophée — et Marcel Bédard la coupe comme meilleur acteur français — "La Goutte de Miel" était acclamé par un groupe de la Versification — sous la direction du Père Bujold."
"Bernard Turgeon, externe, a aussi gagné une bourse pour le chant."
(à suivre)

— Il est du devoir des forts de protéger les faibles.

— A tout désir satisfait, en succède un plus difficile à satisfaire.

Franklin

L'Eglise et l'Etat sont souverains dans leurs domaines

Sainte-Adèle, (OCC) — M. l'abbé Louis O'Neill a déclaré à Sainte-Adèle, que l'Eglise se reconnaît le droit d'intervenir dans les affaires temporelles, en tant que celles-ci engagent la sauvegarde ou le progrès de valeurs spirituelles.

Invité à définir ce que doivent être les relations de l'Eglise et de l'Etat, l'abbé O'Neill a précisé que l'Eglise n'identifie pas la pénétration des principes moraux et spirituels au sein des réalités temporelles avec une mainmise sur les institutions de la cité.

Il a précisé que "c'est normalement par la présence de laïcs agissant en chrétiens (pas nécessairement en tant

que chrétiens) que doit s'exercer cette pénétration de la vie sociale".

Le conférencier a souligné que l'Eglise, parce que la fin qu'elle poursuit est supérieure à la fin de la société civile, est souveraine dans le domaine qui lui est spécifique. L'Eglise doit donc jouir de la liberté d'action, en vertu de ce principe, les citoyens sont libres d'appartenir à l'Eglise et de participer à sa vie, avec les mêmes droits juridiques reconnus aux autres citoyens. Ce principe veut aussi pour les institutions que l'Eglise met sur pied pour accomplir sa mission.

L'abbé O'Neill a prôné la nécessité de la tolérance, "non pas d'une tolérance purement négative, a-t-il dit, c'est-à-dire l'acceptation d'un mal qu'on ne peut, pour le moment, empêcher, mais... une tolérance positive, l'acceptation de la diversité des options, comme signe de respect de la personne, et de la liberté de l'acte de foi; la reconnaissance du pluralisme comme moyen d'assurer la paix publique, la sauvegarde du bien commun; le respect des diversités, considéré comme une forme d'amour de la vérité, l'alignement forcé des consciences et des intelligences s'avérant un danger bien pire pour la vérité que l'affrontement de positions divergentes dans une société pluraliste".

"Le chrétien, a-t-il dit, doit mettre tout son zèle à favoriser la pénétration, au sein des institutions sociales, d'un esprit qui s'inspire de l'Evangile, ce qui, nous l'avons dit, n'implique pas un contrôle politique des institutions. De même, christianiser les institutions ne veut pas dire nécessairement les conditionner. Ce qui importe c'est que l'ordre social existant soit imprégné du respect de certaines valeurs telles que amour de la vérité, respect de la personne, respect de la liberté de croyance et d'expression, recherche efficace de la justice, etc. Nul doute que une telle attitude suffit pour que des chrétiens dynamiques réalisent autour d'eux la pénétration du Message évangélique".

Les Etats-Unis envoient une mission d'inspection au Ghana

Washington. — Le président Kennedy a décidé d'envoyer au Ghana un groupe de spécialistes qui auront pour mission de procéder à une dernière inspection de la situation avant que Washington ne donne son approbation définitive au prêt de \$180 millions de dollars consenti à ce pays pour la construction du barrage de la Volta qui sera le plus grand barrage d'Afrique après Assouan (Egypte). Bien que le président ne voit pas d'un bon oeil les tendances de gauche du premier ministre du Ghana, M. Kwame Nkrumah, les experts américains seraient chargés d'une mission d'ordre strictement économique et non d'une tentative de pressions politiques.

Appel de téléphone anonyme à Kennedy

New-York. — A la suite d'un menaçant appel téléphonique anonyme, la surveillance a été renforcée autour de la personne du président Kennedy, alors qu'il arrivait au Cap Cod. L'appel a été reçu, peu de temps après l'atterrissage de l'avion du président des Etats-Unis. Puis sans incident, l'escorte conduisit, M. Kennedy, à l'hôtel Carlyle. La police n'a pas voulu révéler d'autres détails pour ce qui est de l'appel téléphonique mystérieux. Le président Kennedy a abrégé son dernier week-end au Cap Cod, afin de conférer avec les membres de son entourage.

Les mots qui restent Le Royal Canadien

Ce régiment avait été levé au Canada en 1796 pour y remplacer les troupes anglaises dont on avait besoin ailleurs. Ce fut Lord Dorchester qui l'organisa avant son départ. Il était formé de deux bataillons dont le premier, composé presque entièrement de Canadiens français, était commandé par le colonel Le Moyne de Longueuil et le major Louis d'Armeny, père du héros de Châteauguay, et le second, par le lieutenant colonel McDonnell. On y rencontre, parmi les officiers, les meilleurs noms du pays tels que les de La Bruère Piedmont, Louvigny de Montigny, Dumourès, Sabrevois de Bleury, Vassal de Montreuil, d'Estimauville, Chaussegros de Léry, de Hertel, Bouchette, de Montzambert, de Lanudière, Desaulniers-Beaubien, de la Morandière, Taschereau, Mailhot, de Boucherville, Ermatinger, de Beaujeu, Petrimault, Des Rivères, Boucher, Hay, Fossenteau, de la Bouchetière, Joliet, etc. La paix d'Amiens faite, ce corps fut débandé en 1802 après six années de services. Il fit école et les levées de 1812-13 en bénéficièrent considérablement, on ne saurait le contredire.

D'après le juge Baby, Bulletin des Recherches Historiques.
Pierre-Georges Roy

Ecoles Séparées

Voici quelques-uns de vos amis qui

VOTERONT pour les Candidats Indépendants

Liste de ceux qui appuient ces candidats

M. et Mme MacKenzie
M. et Mme J. C. Cavanaugh
M. Elmer Abele
M. et Mme Ed. Purcell
Dr. et Mme S. J. Warshawski
M. T. Graham
M. P. P. Kearns
M. Louis Biamonte
M. et Mme M. B. O'Byrne
M. A. Déchène
M. et Mme Reg Healey
Dr. M. M. Sereda
M. F. Spinelli
M. et Mme J. H. "Rocky" Forest
M. et Mme Roy Watson
M. et Mme Vincent Dantner
M. et Mme H. A. Dupuis
M. Wm Sereda
M. et Mme J. P. Walsh
M. et Mme G. K. Bowden
Dr. et Mme Fred Conroy
M. Walter Bilinski
M. et Mme Louis Desrochers
M. et Mme Eo Hamula
Dr. et Mme A. Billeau
M. et Mme Jim McQueen
M. et Mme L. Brault
M. et Mme David Shaw
M. H. L. Johnson
M. et Mme Jérôme Stumborg
Mlle Annette Rivest
M. et Mme Patrick Gilles
Dr. et Mme Frank Dolphin
Dr. John Smulski
M. et Mme Adrian Smith
Dr. Robert Sabourin
M. Wallace W. McQueen
M. J. A. Gallant
M. R. J. Rasmussen
M. et Mme T. Gallant
M. Peter Savary
M. et Mme A. Lachambre
Dr. et Mme N. G. Schoen
M. Tony Cashan
Mme Anita McGuire
M. et Mme L. Hercuk
M. et Mme Steve Kruper
M. E. H. Kozicki
M. Tom Doran
M. Raymond Crévillon
M. et Mme Mike Hundza
Dr. Timothy Daly
M. George S. Chaba
Mme Frank Jordan
Mme Mary Lawson
Ann Lyons
M. et Mme C. W. Henderson
M. et Mme John Michon
Mme Anne Burnik
M. Eddie Keen
M. et Mme Pat Giononne
M. Len Page
M. et Mme Lucien Camache
M. et Mme M. Petrin
M. Louis Bell
Mme Albert Schiller
M. et Mme J. Dupuis
Mme G. B. Devine
Dr. et Mme Angus Boyd
Mme Andrew Carns
M. et Mme Joe Healy
M. Joe Justik
M. Joe Nadeau
M. et Mme H. Bonnet
M. et Mme J. Proyk
Mlle Louise Dupuis
M. et Mme J. Malachuk
M. et Mme Arthur Landry
M. O. J. Pilon
Mme Helen Tomick
Mme W. W. Henderson
Mme W. Staiton
Mme Millie Strushak
M. et Mme Don Bryzko
M. et Mme Tod Smolyk
M. et Mme W. W. Maday
Mme Catherine Doran
Dr. et Mme J. Leeder
M. John Kozicki
M. et Mme Frank Jamn
M. et Mme Peter Swift
Mme J. McLaughlin
Dr. Peter, Joseph et Al Starke
M. Joseph Bell
M. et Mme Andrew Wasylshyn
M. et Mme A. J. Preston
Mlle T. P. Heglrich
M. Ernest Lyons
M. John Hendrichs
M. Michael McLaughlin
M. et Mme John Krywick
M. Anthony Kindraski
M. et Mme Peter Walusko
M. E. J. Gaudet
M. et Mme J. Pryma
M. Charles Baer
M. Tony Yanes
M. Ray Dickson
M. et Mme O. Zarsky
M. et Mme J. J. McLaughlin
M. et Mme H. Bouchuk
M. et Mme M. Shewchuk
M. J. Makovitch
M. et Mme W. Batyeld
M. et Mme M. Bodnar
M. et Mme H. Yopyk
M. et Mme W. Paley
M. et Mme P. Sachiw
M. Tony Rasko
M. et Mme Fred Kuryle
M. Al Bayrock
M. et Mme E. Lemski
Dr. W. Flesky
M. et Mme S. Ryski
M. et Mme G. Andrews
Mme Mary Sawchukovich
M. et Mme J. Daskin
M. et Mme Peter Kulak
M. et Mme N. Trodack
M. et Mme E. Sully
Dr. M. Sushdrowich
Mme J. Korenda
M. J. Gulyayev
Dr. V. A. Bayrock
M. et Mme George Stefanyk
M. et Mme D. Prokop
M. et Mme J. Steps

VOTEZ

Carrigan, H.

Sud — Journaliste



VOTEZ

Demco, O.

Nord — Gérant



VOTEZ

Moreau, Dr. J.

Nord — Chirurgien



VOTEZ

Lynch-Staunton G.

Sud — Avocat

La direction d'une Commission Scolaire demande des commissaires expérimentés, intègres et avec de l'imagination. Trois des quatre candidats sont actuellement membres de la Commission des Ecoles Séparées d'Edmonton — et le quatrième, ayant apporté du succès comme administrateur, apportera de nouvelles capacités à la Commission.

Annonce insérée par les Comités des Candidats Indépendants.

Remerciements

Girouxville,
26 septembre 1961.

L'A.C.F.A.
Edifice La Survivance,
Edmonton.

Mon Révérend Père,

Je viens par la présente, au nom de tous les membres de ma famille, vous exprimer mes plus sincères remerciements pour le chèque au montant de \$1,935.00 que vous m'avez fait parvenir à la suite de la mort accidentelle de mon fils, Roger.

Je tiens à vous féliciter personnellement, de même que tous les membres de l'exécutif de notre Association qui a pris l'initiative de mettre sur pieds ce plan de Sécurité familiale.

Veuillez agréer nos plus sincères salutations.

Respectueusement vôtre,
Joseph J. Doucette

PLAMONDON

Samedi le 3 septembre, avait lieu dans notre église, le mariage de Frédéric Bourassa à Mme Richard. Plusieurs parents et amis assistaient à la cérémonie.

Lundi le 2 octobre, un autre mariage fut célébré. Georges Chevalier unissait sa destinée à Mlle Emeline Dubé. De nombreux parents et amis y assistèrent. Le P. J. St-Amand, ancien curé de la paroisse St-Philippe d'Atmore, était aussi présent.

Un troisième mariage eut lieu, samedi le 7 octobre. John Anthony Northington, de Calgary, épousait Mlle Diane Mischuk.

Les mariages vont bon train par ici. Nous souhaitons à tous ces nouveaux mariés, une vie remplie de bonheur.

Mercredi soir le 4 octobre, les Dames de Ste-Anne ont eu leur réunion mensuelle. Elles ont été occupées à faire des préparatifs en vue du Bazar annuel qui aura lieu dimanche le 29 octobre.

M. et Mme Laurent Duperron et famille, de Drayton Valley, sont en visite pour quelques jours.

Euclide Ménard est en visite aussi. On nous dit que Mme Willie Beaudet passe quelques jours à l'Hôpital Ste-Catherine du Lac-la-Biche. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—Il faut aimer les autres malgré leurs défauts, comme on s'aime soi-même malgré les siens.

Eugène Marbeau

—La dictature commence quand une nation se concentre autour d'un homme. La démocratie commence quand les idées ont la prépondérance sur les individus.

André Labarthe

LEGAL

M. René Séguin est décédé à l'hôpital Général d'Edmonton, dimanche le 1er octobre.

Cette nouvelle a surpris tout le monde car bien qu'on savait M. Séguin malade depuis juin; personne ne le soupçonnait si près de son trépas. Il succomba à une crise cardiaque.

Né à Enlham, Ontario, en 1905, il vécut la vie des années de jeunesse puis M. Séguin épousa Alice Champagne à Détroit en 1930.

L'Ouest attira le jeune couple qui vint s'établir à Jossard où pendant sept ans il tint magasin; de là, la famille alla se fixer à Dénistat pour quelques années seulement; enfin c'est à Legal que M. Séguin passa la plus grande partie de sa vie; il fut d'abord propriétaire d'une confiserie et c'est à cette époque que l'Alberta Pacific Grain Embauchage dans son agence et il y demeura attaché jusqu'à sa mort.

A cause des bons services rendus et de son exceptionnelle clairvoyance à prévenir tout incendie, l'agence d'Alberta Pacific Grain décerna à M. Séguin, en juin dernier, un "Merit Award Certificate" accompagné d'un appréciable boni.

M. Séguin était l'ami de tout le monde; il était charitable pour les pauvres, aimable voisin et fin causeur.

M. Séguin laisse dans le deuil, outre son épouse, quatre filles: Mme Rayson épouse, quatre fils: Mmes Rayson, S.C.; Mme Noel Bryson (Pauline), de Sherwood Park; Mme Eugène Holowaty (Sylvia), d'Edmonton; et Marlene à la maison; sa mère, Mme Médéric Séguin, de St-Albert; deux sœurs: Mme Georges Baile, de Windsor; Mme William William, de Détroit; deux frères Henry et Rudy, de Détroit, et six petits-enfants.

La messe de Requiem fut chantée dans l'église St-Émile de Legal par l'abbé G. H. Primeau, curé; assisté de MM. les abbés Ricard et Pigeon, diacre et sous-diacre; une foule nombreuse assistait aux funérailles.

Les porteurs étaient MM. Georges Montpetit, Benoît et Jean-Baptiste St-Martin, Léo Garsen, Arthur Chamberland et Adrien Pelletier.

La quête fut faite par Benoît St-Martin et Arthur Chamberland.

M. Séguin dort son dernier sommeil dans le cimetière de Holy Cross.

REMERCIEMENTS

La famille Séguin remercie bien sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie dans leur lourde épreuve soit par l'offrande de messes, de fleurs, ou en assistant aux prières et aux funérailles.

Merci spécial aux membres de la chorale spécialement à MM. V. Doucette, A. Morin, A. L'Heureux, D. Montpetit et Forcade.

—La démocratie ne signifie pas: "Je suis votre égal" mais "Vous êtes mon égal".

Magazine Digest

La semaine Dans le monde

(suite de la première page)

serait les quatre puissances à chercher à résoudre par un accord, leurs divergences de vues. La deuxième est d'agir en guise d'observateur à Berlin et veiller sur le libre accès de la ville et enfin accepter de prendre certaines responsabilités et travailler à l'établissement d'un régime international pour l'ancienne capitale allemande.

En ce qui concerne le problème du secrétaire général sur lequel l'Est et l'Ouest s'affrontent depuis la tragique disparition du dernier secrétaire général, peu de progrès ont été enregistrés. L'Est veut qu'un définitive les Nations Unies soient dirigées par un trinitaire composé d'un occidental, d'un communiste et d'un noir. Ils ont déclaré qu'ils étaient prêts à titre provisoire d'accepter un secrétaire général unique, mais à condition que celui-ci soit assisté de trois sous-secrétaires représentant les trois tendances. Les Américains après avoir étudié cette proposition l'ont repoussée et ont proposé plutôt que le secrétaire-général provisoire soit assisté d'un conseil composé de cinq membres. En feraient parti un Russe, un Américain et trois autres membres choisis parmi les délégués de l'Amérique Latine, de l'Asie et de l'Afrique. Il semble que les Russes n'aient pas l'intention de se montrer intransigeants en ce qui a trait à la nomination d'un secrétaire général provisoire, mais ils voudraient que le choix soit soumis à la ratification du conseil de sécurité dans lequel ils disposent du droit de veto.

Pendant que l'Assemblée Générale délibère, le ministre des Affaires étrangères russe et le secrétaire d'État américain ont poursuivi la série d'entretiens sur la question de Berlin. En fin de semaine dernière, M. Gromyko a rencontré le président Kennedy. Des deux côtés on garde un silence prudent quant aux résultats des conversations. Mais un certain optimisme continue à régner bien que l'on s'accorde pour considérer que le mur établi par les Communistes entre la partie occidentale de Berlin et le monde rouge est définitif.

La République Arabe Unie a subi un échec extrêmement cuisant. Formé dans l'enthousiasme par le fiasco de l'Égypte et de la Syrie, elle a vu ce deuxième pays se détacher de l'Association, et se proclamer de nouveau indépendant. L'insurrection fut menée par l'armée syrienne qui semble avoir renoncé à l'entier appui de la population; mécontente du rôle de parent pauvre que faisait jouer à la Syrie le gouvernement du général Nasser.

Ce dernier en apprenant la révolte syrienne voulut employer la force et dépêcha sur les lieux des détachements de parachutistes égyptiens. Mais ceux-ci furent fait prisonniers et ne tentèrent l'opposer qu'une faible résistance. Après quelques jours d'hésitation, plusieurs gouvernements ont reconnu le nouveau régime syrien. Toutefois, les grandes puissances restent dans l'expectative. Le nouveau gouvernement a annoncé qu'il allait faire procéder dans le plus bref délai à des élections générales.

Une vague d'expulsions et d'arrestations a déferlé sur les Égyptiens installés en Syrie et les Syriens sympathisants du général Nasser. On reste prudent parmi les observateurs lorsqu'il s'agit de chercher la source d'inspiration de la révolte. On crut un moment que les Communistes étaient derrière le mouvement, puis on crut voir la signature de Washington. Il est plus probable qu'à la base il y a le fait que l'Égypte de Nasser a traité la Syrie avec une certaine désinvolture ce qui indisposa la population. De toute façon, le coup est très dur pour le général Nasser qui avait toujours réussi jusqu'à présent à se présenter comme le champion de l'unité arabe.

La Reine Elizabeth a anobli son beau-frère qui est devenu Comte de Snowdon, Vicomte de Linley. Ce dernier titre revint au fils de la Princesse Margaret si le bébé qu'elle attend est de sexe mâle. Si c'est une petite fille elle en portera aucun titre en particulier. La presse britannique a accueilli la décision royale avec ironie et même souvent par des sarcasmes.

Le gouvernement soviétique a reconnu ses difficultés agricoles en laissant la presse publier les détails sur les dernières moissons. Elles ont été assez mauvaises. Les terres nouvellement défrichées de l'Asie Centrale ont été catastrophiques. L'Ukraine et les régions agricoles de l'Ouest ont également eu des récoltes très pauvres. Les journaux blâment et le mauvais temps et la mauvaise administration.

Le général de Gaulle a prononcé un violent discours dans lequel il a stigmatisé les défenseurs de l'Algérie française. Le ton et la teneur de son allocution ont fait comprendre qu'il avait déjà réglé certains problèmes avec les rebelles algériens et qu'il avait l'intention d'imposer la solution de l'indépendance et de l'accord avec les rebelles s'il le fallait, par la force.

SAINT-PAUL

DECES:

Le 16 septembre dernier, décédait à St-Paul, Mme Marie-Louise Dubois, à l'âge de 76 ans. Sept fils et deux filles lui survivent: Willie, de Cluny; Arthur, Léo, Roméo et Maurice, tous de Calgary; Émile, de Wildwood; Louis, de St-Paul; Mme Jean Girard, de Calgary; Mme Thérèse Sywak, de Westminster, et trente-sept petits-enfants et onze arrière-petits-enfants. Le service fut chanté par M. le curé A. Langevin, le 19 septembre, en la cathédrale de St-Paul, et l'inhumation se fit au cimetière paroissial. La maison Paul Dale était en charge des funérailles.

VA ET VIENT:

Mme A. Beaudry est de retour d'un beau voyage de quelques mois dans l'Est du pays.

Mme P. Gouin revient de Montréal, Victoriaville où elle visita un frère et son fils, M. Roger Biron. A Pittsburg, elle visita son fils Léon.

M. et Mme D. L. Germain rapportent un magnifique voyage de neuf semaines dans la province de Québec, du Nouveau Brunswick et New York, où une grande chaleur régnait là aussi. Bref, on revient heureux dans notre Alberta assolée.

Les paroissiens de St-Paul se préparent fébrilement pour le Bazar Annuel qui doit se tenir les 18 et 19 novembre prochains, qu'on se le dise et à l'œuvre pour un succès dépassant ceux des années précédentes. De plus, plusieurs détails concernant ce Bazar vont être donnés dans le prochain courrier.

M. Victor Tessier, de Brownville, Alberta, visitait St-Paul cette semaine. M. Tessier avantageusement connu ici, demeure avec son fils Maurice à Brownville.

Le R.P. François McMahon, fils de M. et Mme Mike McMahon, ancienement de Saint-Paul, visite St-Paul avant son départ pour les Missions d'Afrique. Après avoir complété son ouvrage missionnaire, le R.P. McMahon espère retourner à Rome pour son ordination, puis revenir peut-être dans l'Ouest du pays pour y exercer son ministère.

POLITIQUE:

A la dernière convention libérale tenue au Lac-la-Biche, en septembre dernier, notre sympathique maire de St-

La semaine A Ottawa

(suite de la première page)

se répercuter sur les conditions de travail canadiennes.

On continue à parler beaucoup du problème de l'entassement d'armes nucléaires au Canada. La semaine dernière, c'était au tour du chef du crédit social, M. Thompson, d'exposer le point de vue de son parti. Lui non plus ne veut pas d'armes nucléaires au Canada. A ses avis le Canada n'a pas besoin d'armements atomiques et le contrôle de ce genre d'engin ne peut être efficace que si les arsenaux atomiques ne se trouvent que dans un petit nombre de pays.

Le quartier général de l'armée canadienne a annoncé que les soldats canadiens auront désormais des casques américains. Bien que ces casques sont plus légers plus confortables, et assurent une protection supérieure de 20 pour cent à celle du modèle existant, certaines critiques ont été élevées. On a reproché à l'armée d'américaniser nos troupes. L'armée a présenté ce changement comme entreprise dans le cadre de l'OTAN, mais la critique a été maintenue en faisant remarquer que seuls les États-Unis, la France, l'Allemagne de l'Ouest et le Danemark utilisent ce fameux casque.

Le jeune ingénieur polonais Francis Tobiasz qui avait quitté le paquebot polonais Batory et qui avait demandé l'asile politique dans notre pays s'est vu accorder un mois de sursis. Il s'est installé à Toronto et compte trouver du travail dans cette ville. Il a fait part aux journalistes de son intention de prendre au plus vite un emploi d'apprenti de la langue du pays et d'essayer de reprendre contact avec sa famille qui d'après lui est très surveillée par la police polonaise.

Paul, M. Jules Van Brabant, devient candidat libéral pour le comté d'Athabasca contre Richard Hall du même endroit. Il regre les félicitations personnelles de l'honorable Lester Pearson. Bravo! M. Jules et bonne chance.

—Croire que ce que l'on désire est vrai, c'est très agréable, mais c'est prendre de l'optimisme. Ce n'est pas tout de fait vivre.

Romain Rolland

BONNYVILLE

Nous avons été surpris et peiné d'apprendre le décès de Mme Rémus Lafond (née Germaine Lezeau, de Ste-Lina). Elle avait déjà demeuré à Bonnyville.

Les travaux de construction font beaucoup de progrès. Ainsi l'école supérieure verra ses grandes fondations terminées à la fin du mois. La pharmacie est plus qu'à demi terminée. Un "Safe-way" est en construction à la place du Garage de M. Rodolphe Oumet. Plusieurs résidences ici et là aux quatre coins de la ville démontent du progrès. Les travaux de chemin avancent beaucoup; les contrats sont presque terminés.

Nous avons appris avec peine la très grave maladie de notre député à la Législature, M. Karl Nordstrom. Il est à l'hôpital de l'Université. Espérons qu'une dernière chance le ramène à la santé.

Nous remarquons qu'une voix nouvelle, chaude et sympathique, mais pas inconnue, nous donne la récitation du chapelet et la prière du matin à CHFA. L'écoutez-vous?

M. et Mme Ludger Bilodeau sont venus de Mallardville, revoir quelques-uns de leurs enfants et parents à Ste-Lina et Bonnyville.

La reprise des essais

Vienne. — Le délégué soviétique à la cinquième conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique, dont le siège est à Vienne, a rejeté les accusations britanniques selon lesquelles Moscou porte la responsabilité de la reprise des essais nucléaires. Le délégué soviétique, M. Emelyanov, a soutenu que les propos de sir Roger Makins sont inspirés par l'hypocrisie. "Sir Roger, a-t-il demandé, tenez-vous à ce que l'Union soviétique soit fiable?" Et M. Emelyanov d'ajouter: "Aussi fiable qu'à l'époque où vos troupes sont entrées en territoire russe en 1918? Aussi fiable qu'à l'époque où vos troupes ont exécuté nos commissaires politiques et mon jeune frère, qui n'avait pas 14 ans à ce moment-là? Notre responsabilité première est d'éviter la guerre et nous assumons cette responsabilité-là". Sir Roger a répliqué que l'endroit était mal choisi pour amorcer un débat historique avec son collègue soviétique.

—Croire que ce que l'on désire est vrai, c'est très agréable, mais c'est prendre de l'optimisme. Ce n'est pas tout de fait vivre.

Romain Rolland

CRITIQUE

Nous sommes heureux des remarques qu'on nous fait. Mais la critique la plus sévère de notre travail, c'est nous-mêmes qui la faisons. Nous examinons strictement chaque détail des services que nous rendons, que ce soit un service personnel ou d'affaire, de sorte que sa qualité corresponde au modèle que nous nous sommes fixé. Nous ne voulons pas attendre que d'autres nous soulignent nos fautes. Votre opinion et vos avis sont bien reçus de nous sur n'importe quel point de nos services.

CONNELLY. McKINLEY LTD.

Entrepreneurs de funérailles

Tél. GA 2-2322 10007-109 rue
Nous aidons CHFA à rationaliser la messe dominicale, le dimanche, à 11h. a.m.

La délégation du Canada est rentrée

Londres. — La délégation canadienne de six membres a quitté Londres par avion à destination d'Ottawa au terme de deux semaines de conversations confidentielles sur les conséquences de la décision de l'Angleterre de faire une demande d'admission au Marché commun européen.

Les Canadiens, dirigés par le représentant du commerce, M. J. A. Roberts, feront rapport au gouvernement du résultat de leurs entretiens.

Le Canada, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, l'Inde, le Pakistan, le Ceylan et la Fédération de l'Afrique centrale étaient représentés à ces entretiens.

FERD NADON BIJOUTIER

REPARATION DE MONTRES ET BIJOUX en face de la "Toy" 10115 - 102ème rue Edmonton

James D. Fisher

Avocat — Notaire de langue française
Fisher, Compagnie & Myers
916 Hall Building
789 West Tenth Street
Tél. TA 6388 Vancouver 1, B.C.

WESTERN CANADA NEWS LTD.

(PALACE OF SWEETS)
Magazines et journaux français (Québec et de France)
Bonbons de choix
VARIETES DE TABAC EN FEUILLES DE QUEBEC, \$1.10 à \$1.40 LA LIVRE
Aussi tabac en feuilles coupées.
10359 ave Jasper (en face de l'Hôtel Cecil) Edmonton

Cimetières Catholiques d'Edmonton

11257 avenue Jasper
Ste-Croix St-Joachim St-Antoine

Inscriptions funéraires en bronze ou en granite

Fabriquées de bronze de première qualité ou de granite spécialement choisies.
Téléphonez à notre bureau pour toute autre information concernant pierres tombales, monuments, leurs dimensions et formes, etc.

Téléphone: GA 2-0476



Passe-temps pratique

A l'aide de métiers de table ou autre, les tisserands peuvent créer de jolis morceaux. Il est facile de tisser des tapis, des serviettes, des sacs à main et des coussins.

Demandez notre liste de prix gratuite. Demandez nos prix et illustrations de métiers. Il nous fera plaisir de vous servir.

FARM-HOME WEAVING SERVICE
Room 318 Grain Exchange Building, Winnipeg, Manitoba.
SEARLE GRAIN COMPANY, LTD.

Où donc allez-vous? ORIENT

Quelle que soit votre destination vous obtenez chez nous les MEMES TAUX officiels que chez les Compagnies d'AVIATION ou de PAQUEBOT; mais nous vous donnons un choix de routes.

Il ne vous en coûte pas plus en faisant vos réservations par l'entremise de HOLIDAY TRAVEL qui a des professionnels à votre disposition.



R. M. (Bob) Neville
gérant

Il nous fera plaisir de venir vous donner des informations dans votre propre demeure.

Voyez: M. F. (Mel) Neville,
Glenn L. Gray ou
R. M. (Bob) Neville

L'Agence de Voyages la plus importante d'Edmonton et ayant une grande expérience.

Holiday Travel Agency

10018 - 102e rue — Tél. GA 4-8251 — Edmonton, Alta.
(A l'ouest du Edmonton Journal)

SOUPER AU POULET BAZAR

Jeux variés — Pêches — Rafle — etc.

Dimanche le 22 octobre

A Vimy — Dans la Salle

Le souper commence à 5h.30.

Venez rencontrer vos amis tout en aidant la paroisse qui a besoin de fonds pour construire la nouvelle église.

Epargnez de 30 à 40%

DU PRIX DE DETAIL SUR VOS

Prescriptions

Faites préparer vos prescriptions à la pharmacie

MID-TOWN DRUGS LTD.

Ingédients de haute qualité tels que prescrits par VOTRE médecin.

Choix complet de remèdes patentés, cosmétiques, (etc.) ... on parle français.

Ouvert du lundi au samedi inc. de 9h. a.m. à 7h. p.m.

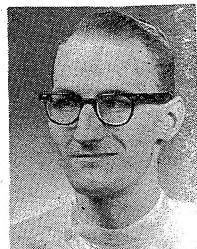
MID-TOWN DRUGS LTD.

(Situé dans la gare des autobus)

Tél. GA 2-0097 — Tél. d'urgence: 454-5816

— Service de livraison —

102e rue et 102e avenue, Edmonton



GILBERT TURCOTTE

Le Collège Saint-Jean célébrera son Cinquantième Anniversaire les 17, 18 et 19 novembre.

Vendredi 17, Journée du Clergé
Samedi 18, Journée des Anciens
Dimanche 19, Journée des Amis et des Parents.

Les détails du programme seront publiés plus tard. — Dès maintenant réservez-vous ces trois jours pour participer à cette grande célébration.

Efforts Est Ouest dans le domaine nucléaire

Vienne. — Le président de la Commission américaine d'énergie atomique a révélé que les États-Unis et l'URSS discutent des projets pour unir leurs efforts dans la construction du plus gros accélérateur nucléaire du monde, qui sera capable de produire la puissance fantastique de 500,000,000,000 à 1,000,000,000,000 électrons-volts. M. Glenn Seaborg, chef de la délégation américaine à la conférence de l'Agence internationale d'énergie atomique, a déclaré que les Russes avaient eu des entretiens privés avec des hommes de sciences américains et qu'ils ont laissé entendre qu'ils étaient intéressés à collaborer. De bonnes sources, on dit que les Russes voudraient éviter une "dispendieuse course à l'accélérateur" entre les deux pays.

PERSONNEL

Si l'allocution est pour vous un problème, veuillez téléphoner à CA 2-2764. Assemblée tenue en français tous les lundis soirs, à 8h. 30, à 9004-106 rue, Edmonton.

Annonces classées

FAITES PARTIE d'une organisation de haute réputation! Venez à grande commission: Vitamines médicamenteuses, épices, utilités domestiques, broches, etc... Une campagne d'annonces à la radio facilitera vos débuts. FAMILIX, Dépôt, R.B. 1600 Delmar, Montréal, Qué.

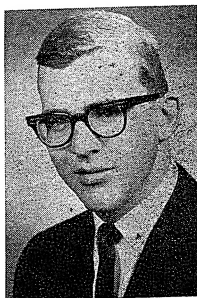
Jeune femme cherche travail chez personne d'expression française. S'adresser à Casier 22, La Survivance.

DAMES DEMANDEES

Pour faire de la couture à leur domicile. Gagnez jusqu'à \$26.00 par semaine. Écrivez à: Bunney, casier postal 7010, Bureau de Poste Adélaïde, Toronto, Ontario.

Cadeaux pour Séminaristes et le Clergé

Choix complet de vêtements et accessoires, comprenant habits, pardessus, manteaux, chemises, bas, chapeaux, cols, gants, foulards, etc.



M. Paul Lambert

Demandez à M. Paul Lambert de vous faire visiter et vous aider à faire le meilleur choix possible d'après vos goûts et vos exigences.

Les commandes par la poste sont remplies immédiatement.

Dittrich
LTD.

10164-101 rue, Edmonton, Alberta
Téléphones CA 2-5336 — CA 2-0446

SAINT-JOACHIM

Dans un décor de fleurs naturelles l'église St-Joachim se faisait accueillante pour le mariage de Mlle Madeleine Brissette, fille de M. et Mme Alphonse Brissette, à M. David Crawford, fils de M. et Mme John Crawford, qui fut célébré, samedi dernier, par le R.P. F. Thibault, curé.

Élégante dans sa longue robe de satin blanc, la mariée fit son entrée au bras de son père, elle avait comme fille d'honneur Mlle Louise Brissette, sœur de la mariée, Néomi Benoit, Karen Crawford, sœur du marié, et Lorraine Calbert. Le témoin était M. Doug Nicholson, Robert Hawgood, Peter Jenner, Mike Fung plaçant les invités.

Durant la messe nuptiale, M. Armand Baril dont on connaît les talents artistiques chanta l'Ave Maria, composition de son M. Gédion Pugin, grand-père de la mariée, et Patis Angeli. Il était accompagné à l'orgue par Mme Claire Lachambre.

A l'issue de la cérémonie une réception à l'hôtel Corona réunissait les parents et amis. Le R.P. Thibault offrit le toast et complimenta le marié sur son heureux choix.

Les jeunes époux, qui nous souhaitent beaucoup de bonheur, partiront pour un voyage à Banff et Calgary. Au profit de l'œuvre des vocations un thé sera donné le 24 de ce mois, de 2h.30 à 5h. p.m. à l'Auditorium de la Baie d'Edmonton par les Dames de St-Anne de St-Joachim. On y jouera le bridge et le whist. Tous seront les bienvenus, nous comptons sur votre encouragement. L'entrée est de 50 sous.

Il nous fait plaisir de souhaiter la bienvenue à notre bon Frère Bérghèse qui revient d'un voyage en Italie où il a visité sa famille.

Félicitations à M. et Mme Paul Lachambre qui, mardi, fêtaient en famille leur 50ème anniversaire de mariage. Une messe d'action de grâces était célébrée à leurs intentions.

Mlle Simonne Lavallée se rendait à Regina, vendredi soir dernier, par avion. De là, elle s'embarquait en automobile avec M. et Mme Gilbert Lavallée et leur fille Carol pour se rendre au Noviciat de St-Norbert, Man.

Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, messages. Garçons et autos à votre service.
T. M. CHAMPION
CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY
10223-106 rue
Tél. CA 2-2246 — CA 2-2058

FERD NADON
BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
en face de la "Bay"
10115 - 102ème rue — Edmonton

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougass propriétaires de
Jack and Jill
Avenue Jasper, à l'Ouest de l'Hôtel Cecil
Westmount Shopping Center
et
Bonnie Doon Shopping Center

Les Dames de Sainte Anne de Beaumont vous invitent cordialement

à visiter, le 22 octobre, leur grand BAZAR

- Dîner chaud, à midi
- Amusements divers durant tout l'après-midi
- Magnifique comptoir d'objets de fantaisie
- Souper froid à 6h.
- Goûters servis durant tout l'après-midi.

visiter leur frère, le Frère Marcel Lavallée.

Mme C. Gingas passe quelques jours au Lac-la-Biche et autres endroits du Nord où elle visite ses enfants.

M. et Mme T. Hittinger ont passé la longue fin de semaine à Radium Hot Spring.

Nos condoléances à la Rév. Sr Edith des Anges, institutrice au Jardin d'enfants, à l'occasion du décès de sa mère, Mme Clara Bergeron.

Décès de M. Hervé L'Heureux de Beaumont

Jeudi le 28 septembre, Dieu rappelait à Lui l'âme de M. Hervé L'Heureux, de Beaumont. M. H. L'Heureux était âgé de 35 ans et laisse en deuil son père et sa mère, M. et Mme Oscar L'Heureux, trois frères et trois sœurs: M. Lucien, de 12901-126e rue, Edmonton; Edouard, de Beaumont, Frère Léo, Oblat de Marie-Immaculée, de St-Albert, Mme Jacques (Aurore) Desmiers, de Beaumont, Mme Donald (Aldrine) Lévesque, de 13190-130e rue, Edmonton, Mme Normand (Fernando) Lévesque, de Légal.

M. L'Heureux fut blessé mortellement lorsque son auto vint en collision avec un camion sur la route conduisant à Légal. Au volant était un de ses amis, Donald St-Jean, de Légal.

Les prières eurent lieu, vendredi soir, à la chapelle funéraire Hainstock et Sons Ltée, Edmonton-Sud. Les prières furent présidées par le R.P. Serrout, o.m.i., d'Edmonton.

Les funérailles eurent lieu à l'église de Beaumont, le 30 septembre à 10h.30 a.m. Le service fut chanté par le R.P. Chevrier, o.m.i., de St-Albert. MM. les abbés Camille Dozals et Denis Hébert assistèrent comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient des cousins de M. H. L'Heureux: Roger Morin, Alphonse Goudreau, Wilfred Vallée, Maurice

Vallée, Louis L'Heureux, Paul L'Heureux. Portait la croix: M. Fernand Goudreau. Porteurs honoraires: M. Arthur Morin, Grand Chevalier de Beaumont, et Paul Montpetit, Adjoint de Champlain, Albert De Champlain, Léon Préfontaine, Noël Tuelier et Roger Préfontaine, tous Chevaliers de Colomb, de Légal, groupe dont M. Hervé L'Heureux faisait partie.

La famille tient à remercier bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné leur sympathie, pour les messages de condoléances, pour les offrandes de messes et pour les fleurs. Merci tout spécial aux RR. PP. Chevrier, Langvin et Serrout, à MM. les abbés Dozals et Hébert, et au Frère Brassard. Merci aussi aux porteurs, au Dr Deakin, de Westlock, et au Père Primeau, de Légal, qui se sont rendus sur les lieux de l'accident, et aux entrepreneurs de Hainstock et Sons Ltée.

M. et Mme Oscar L'Heureux et famille.

—Les désirs forment la plus grande part du bonheur.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Pour être heureux, pour être ses désirs.

—Il ne résulte que de la froideur des plus chaudes discussions.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

—Si j'avais fait pour Dieu ce que j'ai fait pour mon roi, je serais sauvé dix fois.

Dix cardinaux non italiens?

Rome. — La presse italienne rapportait que le pape Jean XXIII tiendrait un consistoire en décembre pour la nomination de dix nouveaux évêques dont la plupart ne seront pas Italiens.

An Vatican on n'a ni confirmé ni démenti ces rumeurs. Les journaux ajoutaient que le consistoire aurait lieu le 11 décembre et que les candidats "favoris" étaient probablement les archevêques de Toulouse, en France, de Münster, en Allemagne, de Colombo au Brésil, de Washington et de plusieurs villes latino-américaines.

Il serait également question que le pape porte le nombre des cardinaux à 100.

Accord sur Bizerte

Paris. — Le gouvernement français a annoncé qu'une entente venait d'être signée, prévoyant le retrait des troupes françaises de la ville de Bizerte, sur les positions qu'elle occupait avant la sanglante bataille qui opposa les forces tunisiennes et françaises en juillet dernier.

L'entente a été signée à Bizerte par le consul général de France et par le directeur tunisien de l'administration municipale de Bizerte.

L'entente stipule que les voies d'accès à la base navale de Bizerte demeureront ouvertes et que les travailleurs employés à la base pourront voyager librement entre les diverses installations.

Van Brabant Motors Ltd.
Tél. MI 5-9223
Rés. MI 5-3651
C.P. 98
St-Paul
Alberta

Jules Van Brabant
Gérant

Agent:
MACHINERIES, CAMIONS
I.L.C.

Autos Volkswagen
Engrais Volkphat Brand
Pneus Firestone-Gros et détail
Echanges de toutes sortes.
N'importe où dans la province.

—Croire à Dieu, c'est croire au devoir.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

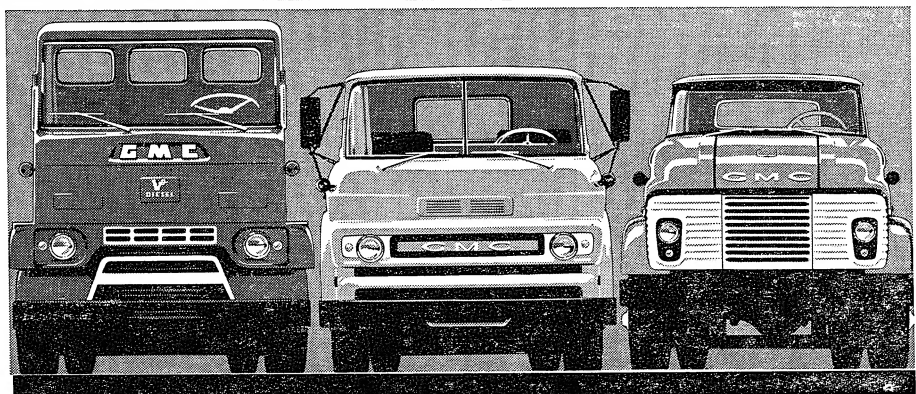
—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

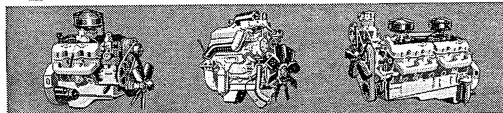
—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

—L'homme vertueux ne pense qu'à l'avantage.

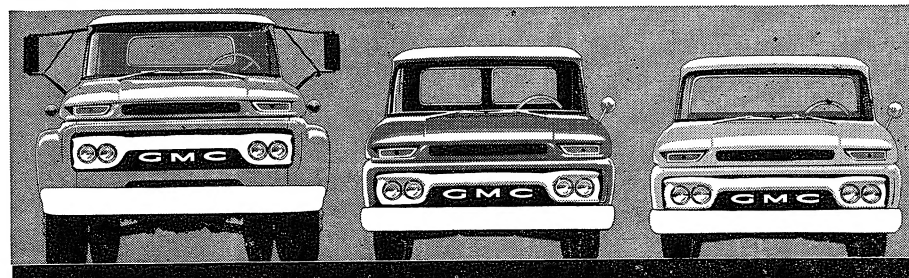


VOICI LES CAMIONS GMC 1962 QUI OFFRENT ENCORE D'AVANTAGE



Surcroît de puissance des infatigables moteurs GMC

Voyez les sources de puissance à votre disposition dans la vaste gamme de moteurs GMC à tout rendement. Deux robustes six-cylindres, quatre puissants V-8... révolutionnaires V-6 et 6 jumelés... les fameux diesels GMC deux temps, super-économiques... tous prêts à vous servir fidèlement, tout au long de l'année.



Voyez la gamme des moteurs GMC, puissants et économiques, ou la robuste suspension avant à essieu en I des modèles poids lourds. Voyez aussi la vaste gamme des modèles GMC. La série des poids-lourds comprend le modèle à cabine basculante en aluminium de 48", le modèle à cabine basculante en acier de 72", les modèles à cabine ordinaire de 105" adaptés à toutes les tâches, et le plus vaste choix existant de modèles à cabine ordinaire de 50". La série des camions moyens et légers comprend un assortiment complet de modèles remarquables par leur construction et leur élégance prestigieuse. Ils sont aussi bien étudiés, à l'intérieur qu'à l'extérieur.

GMC vous offre quantité d'autres caractéristiques conçues pour vous faire épargner de l'argent. Exemples: La suspension avant à roues indépendantes et barres de torsion, à cabine à doubles parois, les châssis de grande robustesse.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

</

Le chapelet à CHFA

OCTOBRE 1961

- Paiement, de Jasper-Place
12. Le Conseil LaVendrye des Chevaliers de Colomb d'Edm.
 13. L'Armée Bleue
 14. Les Employés de l'Hôpital Gériatrique d'Edmonton
 15. La famille de M. et Mme Eugène Trottier, d'Edmonton
 16. La paroisse St-Edouard
 17. Les familles Joseph Hamel et C. Szaszewicz, de Bonnyville
 18. La famille de M. et Mme E. phrem Côté, de Plamondon
 19. La famille de Mme Françoise Gagnon, de Bonnyville
 20. Les employés de l'Hôpital Gériatrique d'Edmonton
 21. Les familles Camille Guimette et Joffe Gervais, de Falher
 22. La famille de M. et Mme Arthur Robert, d'Edmonton
 23. La famille de M. et Mme Benoit Ven-Hecke, d'Edmonton
 24. La Mission de Holyoke (Fort Kent)
 25. La paroisse Sacré-Coeur de Donnelly
 26. Les familles Gérard Guindon et fils, de Falher
 27. Les Villards du Foyer Youville de St-Albert
 28. Les Canadiens français de la paroisse St-François d'Edmonton

CONGRES DES FRANCO-COLOMBIENS

Discours de M. l'abbé Nestor Thérien, aumônier général de la Fédération Canadienne-Française de la Colombie

M. le Président
MM. les membres du clergé
Distingués visiteurs
Chers congressistes
Mesdames et messieurs

A titre d'aumônier général de la Fédération C.-F. de la Colombie Britannique je suis très heureux de vous souhaiter la bienvenue au XVIIe congrès des Canadiens français de la Colombie.

Les nombreux délégués et visiteurs, ainsi que les distingués invités ont un signe évident de la vitalité franco-colombienne.

Je n'en doute aucunement, vous êtes venus au congrès avec un esprit de collaboration pour étudier les problèmes communs et jeter un regard sur notre situation religieuse, nationale, sociale, économique et scolaire. Nous voulons tous ensemble le bien de notre peuple franco-colombien. Le bien commun n'est pas l'œuvre d'un petit groupe d'ici et là, c'est l'œuvre de tous les Canadiens français vivant dans cette province. Notre association colombienne servira la totalité de la nation canadienne-française en autant qu'elle groupera toutes les âmes au cœur français. Il est inconcevable de vouloir réaliser les destinées du peuple cana-

dien-français sans être remplis d'une ardeur habituelle à l'égard de l'association. Notre fédération est cette société: la seule, l'unique et l'indispensable, et qui voudrait s'en défaire ou s'en éloigner, ne voudrait que détruire, nuire et retarder son œuvre et l'œuvre de toute la nation.

La Fédération, de par son but et son œuvre, doit prendre place au premier plan de la vie du franco-colombien, car la destinée de notre peuple est entre ses mains. Ceux qui en ont et en auront la direction, la gerance, en votre nom, doivent être parfaitement conscients de cette responsabilité, de même ceux qui intentionnellement voudraient en restreindre son envergure. La Fédération est plus grande que le plus grand de ses membres, plus grande que son président, plus grande que ses officiers, plus grande que ses comités, plus grande que le cercle paroissial ou local, elle englobe les membres. Telle est la fidélité que nous lui devons. Nous pouvons abandonner notre fidélité à la Fédération qu'au risque de perdre notre culture française et notre identité de nation canadienne.

Notre Congrès cette année a pour thème "La culture française: sauvegarde de la nation canadienne".

En effet, le Canada ne pourra survivre comme nation distincte et indépendante en Amérique qu'avec l'apport de la culture française. En d'autres mots, nous devons tous nous rendre compte que la survie du Canada dépend de l'élan et de la force de la culture française, qui, seule peut monter un barrage contre l'américanisation de nos mœurs, de nos traditions, de notre pensée. C'est aussi grâce à nous, si le Canada existe aujourd'hui comme pays autonome, s'étendant de la côte de l'Océan Pacifique à l'Atlantique. La perte du Canada français, à son origine, aurait signifié pour notre pays, son assimilation aux Etats-Unis. Notre refus de nous unir aux américains reste le tournant de l'histoire Canadienne. Nous concitoyens anglais ne devons pas l'ignorer. Nous devons leur rappeler que c'est à nous qu'ils doivent d'être encore Canadiens, et de leur rappeler que c'est également sur nous qu'ils doivent compter pour demeurer canadiens. N'est-ce pas, pleinement conscient de sa contribution à l'existence du Canada, que le canadien français se rendra compte qu'il n'a pas à se sentir moins important que son concitoyen de langue anglaise? Au contraire, il peut se dire en toute fierté que c'est grâce à lui que le Canada est ce qu'il est aujourd'hui. Pour trouver une différence entre le canadien et l'américain il faut aller au Canada français. Cette différence il faut l'étendre de Terre-Neuve jusqu'en Colombie Britannique. Pour ce qui nous regarde, nous membres de la Fédération C.-F. de la Colombie, nous devons favoriser, par tous les moyens possibles, le développement et l'avancement de la culture française. Nous le devons à notre province, à notre pays, à la nation.

Pour y arriver, nous devons dépenser nos valeurs d'abord dans notre Fédération, l'organisme essentiel au progrès de notre culture, notre langue, notre religion et nos traditions. De nos valeurs, celle qui pourra maintenir, sauvegarder et faire avancer la Fédération dans son œuvre, sera l'entraide économique. L'économie a son importance! Les choses matérielles ont des répercussions sur toute la vie. L'économie compose avec la morale et le développement intellectuel, les trois éléments de la vie de l'homme. L'économie est donc un support nécessaire à la culture française et surtout à l'organisme désigné à la répandre et sauvegarder.

Chers délégués et compatriotes, c'est à la suite de telles réalisations que je tiens à féliciter ceux qui ont mis au programme du congrès, une commission sur notre économie: l'étude du plan familial de l'Assurance-Vie Desjardins. C'est aussi à la suite de telles évidences que le Conseil Exécutif de la Fédération acceptait en mai dernier le plan familial pour les membres de la Fédération, comme planche de salut à tous nos besoins. Ce plan est le don le plus considérable que nous ayons reçu du Québec et provient d'un réveil

de vie et culture française dans la province mère. Québec réalise de plus en plus qu'il lui faut s'extérioriser afin de donner à la nation un canadianisme pur. Qui autre que Québec donnera au Canada sa culture française? Il n'est pas étonnant alors que la première main qui nous soit tendue du Québec, soit celle du champion de son économie; les caisses Desjardins. Si nous attrapons et tenons ferme la main que nous offrent nos frères, cette minorité grandira avec la famille canadienne-française.

Chers délégués, qui entrez en congrès ce soir, je vous souhaite bon succès. Je demande à l'Esprit-Saint de vous guider par sa Lumière. L'œuvre de la Fédération, l'avenir des soixante mille Franco-colombiens et la nation canadienne est entre vos mains. Maintenez et ne lâchez pas, car savez-vous que chez une minorité, celui qui résiste ou lâche, renie.

Avant de terminer, je veux féliciter les membres de la Fédération et les membres de son Conseil Exécutif pour le travail accompli durant l'année et pour avoir dirigé les activités de la Fédération avec succès.

Je souhaite la bienvenue aux nouveaux cercles et à tous les nouveaux membres de la Fédération. Voilà autant de manifestations individuelles et collectives de Canadiens français qui ont la volonté tenace de conserver leur culture.

Nous ne voulons pas un Canada français qui ira en s'atrophiant par l'acceptation servile d'un bilinguisme à sens unique qui amoindrirait à son origine la disparition du Canada comme tel, mais nous voulons un Canada bi-culturel plus fort et plus grand de par ses deux cultures. Voilà notre responsabilité envers la nation. Voilà l'œuvre de la Fédération.

HORAIRE DE MESSES

Au Service des Canadiens français à Edmonton

IMMACULEE-CONCEPTION: 108A ave et 98e rue — 7h.30 — 9h.00 — 10h.30 — 12h.00 et 5h.00 p.m.
ST-JOACHIM: 99e avenue et 110e rue — 6h.30 — 7h.30 — 9h.00 — 10h.00 — 11h.00 — 12h.15 p.m.
ST-THOMAS: 8406-91e rue — Dimanche: 9h. — 10h.30 et midi

Rôle des laïcs dans le Concile?

Rome. — Quelle partie le laïc doit-il jouer dans le concile? Cette question a été à nouveau soulevée par S.E. le cardinal Confalonieri, secrétaire de la Sacre congrégation consistoriale, à l'ouverture de la deuxième partie du sixième cycle estival de cours de théologie pour les laïcs qui s'est ouverte à Cortina d'Ampezzo.

Le cardinal s'est étendu sur la participation qui convient à tout chrétien et qui fut instamment réclamée par le souverain pontife dans l'encyclique concernant le concile: la prière, il a ensuite précisé:

"Il ne convient pas de penser que le laïc a simplement le devoir générique de prier pour le concile. Non seulement le laïc sera au moins invité aux cérémonies solennelles d'ouverture et de clôture du concile même, mais certains de ses représentants ont déjà été appelés à fournir leur contribution d'hommes de doctrine et de science à quelques commissions pré-

paratoires. En outre, bien qu'il soit exact de dire qu'en général il n'a pas été demandé aux laïcs de déposer des votes, il est de fait qu'ils ont la faculté entière de solliciter l'attention auprès des ordinaires de leurs diocèses pour leur proposer ce qui pourrait leur paraître utile, spécialement en ce qui concerne la partie dite disciplinaire."

— Partout tu peux faire ton devoir, et les occasions instruisent mieux que les livres.

— Le dévouement est l'immolation de soi à l'objet aimé. Quiconque ne va pas jusque là n'aime pas.

— Nos devoirs nous rendent plus heureux que nos passions.

— Avant que de désirer fortement une chose, il faut examiner le bonheur de celui qui la possède.

— Ayez une dette à payer à Pâques, vous trouverez le Carême court.

RETRAITES FERMEES



Etoile du Nord
St-Albert

HOMMES

10 - 12 novembre

M. Albert Chretien
13057 - 127 rue, tél. GL 5-4769
M. Arthur St-Pierre
10804 - 109 rue, tél. CA 2-7803
M. Roland Jodoin
12226-Storey Pl. Rd., tél. HU 8-8347
M. Irénée Turcotte
11218 - 100 ave., tél. CA 4-5333

Pour tous renseignements supplémentaires, adressez-vous à M. et Mme J.-H. Forest, 6303 Hurdley Drive, tél. HO 6-8442 ou HO 6-2897, ou: Rév. Père Directeur, Etoile du Nord, St-Albert, tél. 699-6186. Les retraites durent deux jours de 7h.30 p.m. à 7h.00 p.m.

— Mieux vaut vous coucher sans manger que de vivre avec des dettes.

— On rencontre sa destinée souvent par des chemins qu'on prend pour l'éviter.

— L'argent fait aujourd'hui le destin des humains.

— L'argent fait aujourd'hui le destin des humains.

La semaine à

Radio Sacré-Coeur

(Semaine du 9 au 13 octobre 1961)

- LUNDI: Ernest Gagnon, s.j., "Encore des bons conseils"
Chant par Les Voix des Laurentides de St-Jérôme.
MARDI: Emile Muller, s.j., "La promotion des laïcs"
Chant par La Paroisse St-Quentin, N.B.
MERCREDI: L. d'Appollonia, s.j., "Le plus grand problème de l'heure"
Chant par les Frères Maristes d'Iberville.
JEUDI: L. d'Appollonia, s.j., "Le plus grand problème de l'heure"
Chant par M. Guy Lemieux de Sudbury.
VENDREDI: G. Tremblay, s.j., "Ames réparatrices en terre canadienne"
Chant par les Soeurs du Bon Conseil de Chicoutimi.

CHFA - 680 - 3h.15 p.m.

5,000 w. Nos Programmes 680 k.c.

| DU LUNDI | 11.00—Adagio | VENDREDI |
|---------------------------|-------------------------|----------------------|
| AU VENDREDI | 12.00—Dernières nouv. | 7.30—RTF présente |
| 6.50—Bonjour | 12.05—Recueillement | 8.30—Prog hollandais |
| 6.55—Nouvelles | 12.10—Fin des émissions | |
| 7.00—Prière du matin | | |
| 7.10—Sourire du matin | | |
| 7.20—Nouvelles | | |
| 7.30—Sourire du matin | | |
| 8.00—Chez Miville | | |
| 8.15—Nouv. et Sports | | |
| 8.30—Sourire du matin | | |
| 8.45—Joueurs compères | | |
| 9.00—Nouvelles locales | | |
| 9.05—Avec Simone | | |
| 9.10—Intermède | | |
| 9.15—Vie de femmes | | |
| 9.30—Un homme et... | | |
| 9.45—Pour vs mesdames | | |
| 10.00—Nouvelles R.-C. | | |
| 10.10—Intermède | | |
| 10.15—Vissages de l'amour | | |
| 10.30—Beau temps | | |
| 11.00—Jeunesse Dorée | | |
| 11.15—Choix des dames | | |
| 12.00—Beau temps | | |
| 12.15—Nouvelles locales | | |
| 12.25—Sports | | |
| 12.30—Réveil rural | | |
| 12.45—Journal agricole | | |
| 1.00—Nouvelles | | |
| 1.05—Inromptu | | |
| 1.45—Miss Music-hall | | |
| 2.00—Ranch 680 | | |
| 3.00—Radio-journal | | |
| 3.15—Radio S.-C. | | |
| 3.30—Concert favori | | |
| 5.00—Musique et trafe | | |
| 6.00—Nouvelles locales | | |
| 6.05—Nouvelles sportives | | |
| 6.10—Au jour le jour | | |
| 6.15—Plus belles voix | | |
| 6.30—Vie quotidienne | | |
| 6.45—Le Chapelet | | |
| 7.00—Nouvelles R.-C. | | |
| 7.15—Rond-point | | |
| 7.30—(Selon le jour) | | |
| 8.00—(selon le jour) | | |
| 8.15—Piano classique | | |
| 8.30—(selon le jour) | | |
| 9.00—Prog. Allemand | | |
| 9.30—Prog. Ukrainien | | |
| 10.00—Idi l'on danse | | |
| 10.30—Nouv R.-Ouest | | |
| 10.40—Idi l'on danse | | |

Comité du Chapelet,
Poste C.H.F.A.,
10012 - 109e Rue,
Edmonton, Alberta.
Mon cher Monsieur,

Veillez trouver ci-inclus mon offrande de \$..... pour aider au maintien de la récitation quotidienne du Chapelet à la Radio.

Nom

Adresse

des aujourd'hui associez-vous à

L'OEUVRE PONTIFICALE de la PROPAGATION de la FOI

L'œuvre de la Propagation de la Foi, fondée, en 1822, par Pauline Jaricot a été rattachée au Pape, en 1922 et est devenue pontificale.

Appelant de tout Notre cœur, sur les Missions catholiques, la puissante protection de leurs saints patrons et martyrs, et, d'une manière toute spéciale, l'intercession de la Très Sainte Vierge Marie, Mère très aimante de nous tous et Reine des Missions, à chacun de vous, vénéralles frères, et à tous ceux qui, de quelque manière, collaborent à la propagation du règne de Dieu. Nous accordons, avec la plus grande affection, la bénédiction apostolique, gage et source des grâces du Père céleste qui s'est révélé dans son fils, Sauveur du monde. Puisse cette bénédiction enflammer tous les cœurs et multiplier le zèle missionnaire.

Jean XXIII

"Principes Pastorum"



Câble le plus long du monde

Un projet qui se réalisera de concert avec le Japon et les Etats-Unis prévoit que le câble le plus long du monde sera posé sous l'eau sur une distance de 6,200 milles de Tokyo à Hawaï.

Le projet s'exécute par la collaboration du Réseau japonais de télécommunications transmarines (K.D.D.) et de l'American Telephone and Telegraph Company.

Une fois parachevé en juin 1964, le câble rendra disponibles 128 circuits de téléphone dans chaque direction. De plus, les Jeux olympiques qui se dérouleront à Tokyo en octobre de cette année-là seront télévisés en direct aux Etats-Unis grâce à ce câble.

DIMANCHE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

22
OCTOBRE
1 ASSOCIÉE
PAR FAMILLE





Une messe d'Actions de grâces groupait récemment, dans l'église Saint-Joachim, les parents et amis de M. et Mme Sylvio Pelletier, autrui de Legal et maintenant d'Edmonton, qui célébraient ce jour-là le Cinquantième Anniversaire de leur mariage. Cette messe fut célébrée par M. l'abbé Donald Stein, neveu des jubilaires. M. Arsène Pelletier qui avait servi comme garçon d'honneur, il y a cinquante ans, accompagnait encore une fois les époux Pelletier. — Après cette messe, une magnifique réception se déroula au Captain's Cabin.

La mission du laïc dans l'Eglise

Rome. (CCC) — A la suite du deuxième congrès de théologie tenu à Recoaro, du 7 au 10 septembre, sur le thème "Sacerdotes et laici", l'"Osservatore della Domenica" publie dans son numéro du 1er octobre une analyse générale des conférences du cardinal Cento, des évêques de Vérone et de Trévise, Mgr Carraro et Mgr Mistrorato, et des PP. Rovasenda et Seipioni.

"De ces conférences, écrit le journal italien, s'est dégagé le caractère sacerdotal de la mission du laïc qui est membre du Corps Mystique et a par conséquent sa part du caractère sacerdotal de toute l'Eglise. Déjà Pie XII, au Consistoire de 1950, répétait: "Les laïcs se trouvent au premier plan dans la vie de l'Eglise; par eux, l'Eglise est le principe vital de la société humaine. Aussi doivent-ils être de plus en plus conscients que non seulement ils appartiennent à l'Eglise, mais qu'ils sont l'Eglise, c'est-à-dire la communauté des fidèles sous la direction d'un chef commun, le Pape, et des évêques en union avec lui..."

"Il n'existe donc pas deux Eglises: celle du clergé et celle des laïcs. Il existe une Eglise unique, avec un sacerdoce unique, qui reçoit du Christ deux investitures: l'une propre au sacerdoce spécifique, l'autre à celui des laïcs. Jean XXIII est revenu sur cette conception dans l'encyclique Mater et Magistra: "Nous invitons avec une paternelle instance tous Nos fils qui appartiennent tant au clergé qu'au laïc à prendre profondément conscience de la dignité si haute d'être centré sur le Christ, comme les sarmets sur la vigne..." et d'être appelés par consé-

M. Gagnon un grand Canadien

Québec. — Ayant appris la mort de son excellence le représentant de la reine, M. Jean Lesage, premier ministre, a envoyé, de Beauport-sur-Mer dans les Alpes maritimes en France, le texte d'une déclaration dans laquelle, avec toute la province de Québec, il déplore la disparition de M. Onésime Gagnon et il formule sa sympathie à la douleur de la famille en deuil.

"La province de Québec, le pays entier, en raison du rôle qu'il a joué sur le plan de la politique fédérale, pleurent aujourd'hui la disparition d'un grand canadien.

"L'honorable Onésime Gagnon, lieutenant-gouverneur de la province de Québec, est mort au devoir. Pour tous ses compatriotes, M. Gagnon laisse le souvenir d'un homme dévoué aux intérêts de son pays et de sa province.

"M. Gagnon possédait une personnalité fort attachante. C'était un homme d'une vaste culture, un avocat de renom et un père de famille exemplaire.

"En mon nom, en celui de mes collègues du conseil exécutif, j'offre à Madame Gagnon, à leurs enfants et à tous les membres de la famille éplorée, mes sincères condoléances."

Le gouverneur général Georges Vanier et le premier ministre Diefenbaker ont rendu hommage au lieutenant-gouverneur Onésime Gagnon qui est décédé la semaine dernière.

Dans un télégramme de condoléances à Mme Gagnon, le gouverneur général a dit: "Mon épouse et moi-même avons appris avec une tristesse infinie la mort de Son Honneur le lieutenant-gouverneur et nous vous offrons l'expression de nos profondes et affectueuses condoléances et l'assurance de nos prières".

Club de Vocation ...

(suite de la première page)

Pour clôturer la journée du samedi, le R.P. W. Hague, c.s.s., expliqua ce qu'est la personnalité humaine. Ceci intéressa spécialement les responsables des Clubs de Vocation aux grades supérieurs puisque le programme de l'année demande une étude assez détaillée de la personnalité. Pour être bonne religieuse, il faut d'abord être pleinement femme... Le R.P. montra la diversité de personnalités chez les Apôtres en rappelant qu'ainsi dans la vie religieuse il y a place pour une grande variété de caractères.

Une causerie impromptue du R.P. J. Hague, c.s.s., fut la première numérotée au programme de dimanche matin. Tout en comparant la vocation religieuse au mariage chrétien, le R. Père décrivit de façon enlevante la maternité spirituelle.

La R.S. Henrietta-Marie, s.c.i.c., présidente de la Fédération, remercia les participantes aux journées d'étude et exprima des vœux de bons succès aux responsables des Clubs.

Comme dernière activité, les religieuses se mirent en deux groupes pour discuter les programmes tracés l'an dernier par l'exécutif de la Fédération, S. M. Valery, s.c.i.c., dirigea les discussions des responsables des grades 7, 8 et 9 pendant que S. Jeanne-Louise, c.s.c., expliqua ses suggestions aux responsables des grades supérieurs. Chacune de ces religieuses avait préparé du matériel qui pourra être adapté aux Clubs

La semaine A Québec ...

(suite de la première page)

Cardinal Léger, des lieutenants gouverneurs d'autres provinces, et un grand nombre d'autres personnalités étaient venus rendre un dernier hommage à M. Gagnon. Le service d'ordre dans les rues était assuré par 300 soldats du 22ème Régiment. On notait dans l'assistance également, les ministres fédéraux, MM. Fleming, Balcer, Hees, Condois, Hurley et Sévigny. Le Lieutenant Colonel Cyrille Palardou représentait le Gouverneur Général du Canada M. Vanier. L'éloge de l'émment disparu a été prononcé en fin de service en la Basilique de Québec par S.E. le cardinal P.-Emile Léger.

L'inauguration de la Maison du Québec à Paris a donné lieu, le 5 octobre, à des cérémonies solennelles. M. Lesage, premier ministre de la Province et un grand nombre de ses ministres entourés de nombreux journalistes s'étaient déplacés à cette occasion. La veille, le général de Gaulle avait re-

de Vocation des divers centres.

La Fédération désire remercier encore une fois Son Excellence et les prêtres qui ont si gracieusement donné leur temps pour éclairer les religieuses membres de la Fédération. Puis-je le Ciel bénir le travail de toutes celles qui se dépensent dans les Clubs de Vocation.

gu M. Lesage en grande pompe. Et après un entretien amical lui avait offert un important banquet. Quelques instants avant d'être reçu par le président de la République Française, M. Lesage s'était entretenu avec le ministre des affaires étrangères de la France.

Commentant les réceptions qui lui ont été faites M. Lesage a rappelé qu'un des buts de sa visite en Europe est de chercher à attirer les capitaux étrangers dans la Province. Il a exprimé notamment l'espoir que l'usine d'automobiles Renault vienne s'installer dans le Québec.

M. Lapalme en tant que titulaire du poste de ministre des affaires culturelles a expliqué aux journalistes français et canadiens réunis que la Maison du Québec et son personnel auront pour tâche de compléter le travail des ambassades canadiennes en Europe afin d'en faire profiter la Province.

— Tout est mystère autour de nous; souffrons donc que Dieu en soit un lui-même.

Young

— Toute notre dignité consiste en la pensée... Travaillons donc à bien penser, voilà le principe de la morale.

Pascal

— Qu'est-ce que le devoir? Ce qu'on exige des autres.

Dumas père

— Donnez-vous tout entiers à vos devoirs, si vous voulez réussir.

Dernier hommage...

(suite de la première page)

sage, étudiant en droit à l'Université Laval.

On remarquait également des anciens collègues de M. Gagnon, notamment: MM. Daniel Johnson, le nouveau chef de l'Union nationale, Antonio Talbot, ex-chef intérimaire du parti, et Antonio Barrelet, ancien premier ministre de la province.

On sait que M. Gagnon, qui a succombé à une crise cardiaque, le 30 septembre, à sa résidence du Bois-de-Coulange, était membre de l'Union nationale depuis sa fondation, qu'il a représenté pendant 20 ans le comté de Matane à la législature et qu'il a été pendant 14 ans ministre des finances dans le cabinet Duplessis.

Le cortège a été formé devant la Croix du sacrifice, aux Grands-Allés, près de l'Historique Porte Saint-Louis. Une garde d'honneur en tenue de campagne marchait dans le défilé, de même que la fanfare régimentaire du Royal 22e régiment.

Des milliers de gens ont vu défiler le cortège, rue Saint-Louis et devant l'hôtel de ville. Quelques citoyens réussirent à s'introduire dans la basilique et à prendre place dans les allées latérales de l'église, après que les dignitaires eurent pris les sièges qui leur étaient réservés dans l'allée principale.

— Il faut s'acquitter de ses devoirs et ne pas s'inquiéter du résultat.

Voltaire

La semaine Dans le sport

La fièvre des séries mondiales a gagné les amateurs de baseball à travers le monde. Au début des séries les Yankees étaient favoris à 6 pour 1 pour l'emporter, mais la série est rude, et les deux clubs travaillent d'arrache-pied pour remporter le championnat. C'est Joe DiMaggio qui a lancé la première balle, et ce dernier semblait aussi bien portant que lorsqu'il portait fièrement les couleurs des Yankees. Il y a déjà 25 ans que DiMaggio prenait part à sa première Série Mondiale.

En boxe, Floyd Patterson le champion poids lourd mondial et l'aspirant Tom McNeely arriveront à Toronto un mois avant leur combat de championnat afin de signer leurs contrats. Le combat aura lieu le 4 décembre prochain au Maple Leaf Gardens de Toronto.

De Londres on apprend que Mike Sangster, membre de l'équipe britannique de la Coupe Davis devra comparaître devant les membres de l'Association de lawn-tennis de Grande-Bretagne. Celui-ci devra donner des explications relativement à un article publié dans une revue de tennis australienne dans laquelle Sangster critiquait vertement l'Association de tennis britannique. Mike est menacé d'être suspendu pour ce "crime".

VOICI UN NOUVEAU MONDE DE MERVEILLES:

CHEVROLET
UNE VALEUR GENERAL MOTORS

UNE SÉRIE
ENTIÈREMENT
NOUVELLE!

LES CAMIONS
CHEVROLET
JOBMASTER
'62

AVEC LES NOUVEAUX MOTEURS

High-Torque

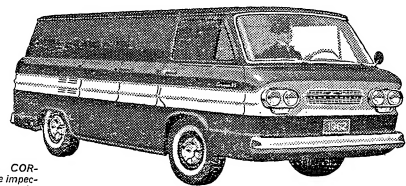
Les voici! Les pratiques et élégants camions Chevrolet '62 sont équipés de moteurs qui leur permettent de donner le rendement maximum, dans toutes les catégories. Les nouveaux V8 développent le couple le plus élevé de tous les moteurs jamais offerts par Chevrolet. Les nouveaux diesels importés, ultra-robustes, équipent les 15 modèles poids-moyens. Et cette année, pour la première fois, les modèles Chevrolet légers peuvent être équipés du robuste High-Torque 261 6-cylindres.

Chevrolet vous offre, cette année, un choix de puissances et de couples moteurs plus vastes dans toutes les catégories. Pour les poids-lourds, il y a le nouveau V8 High-Torque* 409 qui développe un couple de 16,5 p. 100 supérieur à celui de tout moteur offert auparavant par Chevrolet. Pour les poids-moyens, il y a le nouveau diesel importé Chevy-GM 4-53 et, pour les poids-légers, le Six* High-Torque 261, plus puissant et plus économique, qu'elles que soient les tâches qu'on lui confie. Au total, Chevrolet vous offre un choix de neuf moteurs nouveaux et économiques à la fois.

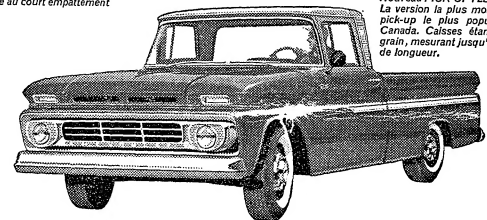
Parmi les innovations présentées par la carrosserie, il faut signaler le capot en pente vers l'avant qui rapproche de 10,5 pieds la limite de visibilité. La fameuse suspension à roues avant indépendantes donne au Chevrolet le roulement le plus doux qui soit et le rend plus facile à manœuvrer que tout autre camion. Les poids-lourds peuvent être équipés de nouveaux et robustes essieux avant à poutre en I.

La nouvelle série Chevrolet '62 vous offre un choix de 198 modèles, dont les Corvair 95 de rendement éprouvé, aptes à mille travaux. Chacun est étudié pour transporter plus de charge et durer plus longtemps que tout autre camion de prix comparable. Passez sans tarder voir votre concessionnaire Chevrolet!

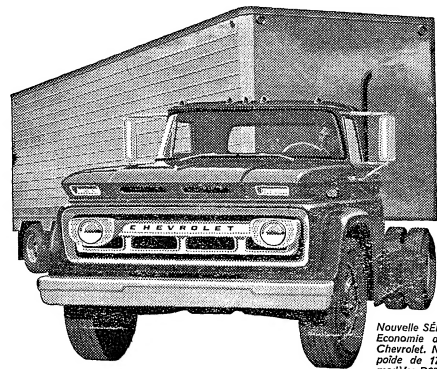
* Sur demande, moyennant supplément.



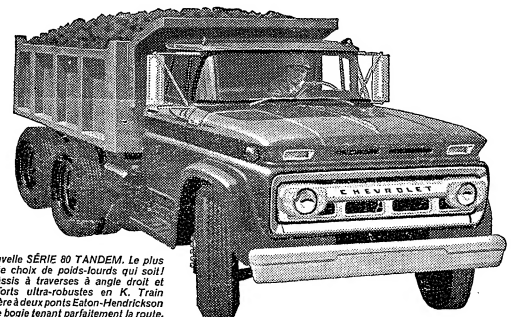
NOUVELLE CORVAIR CORVAIR 95. Tenue de route impeccable grâce au moteur monté à l'arrière: volume de charge de 191 pi. cu.; facilité de manœuvre grâce au court empattement de 95".



Nouveau PICK-UP FLEETSIDE. La version la plus moderne au Canada. Calottes étanches au grain, mesurant jusqu'à 9 pieds de longueur.



Nouvelle SÉRIE 60 DIESEL, importée. Économie du diesel, durabilité du Chevrolet. Nouveau pont arrière hypoidé de 17,000 lb disponible sur modèles D60-H.



Nouvelle SÉRIE 80 TANDEM. Le plus vaste choix de poids-lourds qui soit! Châssis à traverses à angle droit et renforts ultra-robustes en K. Train arrière à deux ponts Eaton-Ford-Hendrickson type bogie tenant parfaitement la route.

Prenez à l'essai blanc moyennant supplément

CT-162BF

Voyez votre concessionnaire Chevrolet.

Tremblay's Garage Ltd., Morinville, Alberta

FERD NADON
BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX

10115 - 102ème rue Edmonton
en face de la "Bay"